

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 106 (1988)  
**Heft:** 202

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
Preise: Kalenderjahr Fr. 71.-, halbj. Fr. 42.-, Ausland Fr. 95.- jährlich  
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 68 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
Prix: Année civile fr. 71.-, un semestre fr. 42.-, étranger fr. 95.- par an  
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 68 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 202 - 3583

Bern, Mittwoch, 31. August 1988  
Berne, mercredi, 31 août 1988

106. Jahrgang  
106e année

No 202 - 31. 8. 1988

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Varia

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Zug, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.Rh., Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 362696-362719

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

GATT Code des normes: Notifications.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkureröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gesamtschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gesamtschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gesamtschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gesamtschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gesamtschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gesamtschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gesamtschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer, leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions; tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (4006<sup>2</sup>)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Gemeinschuldner: Nachlass des am 3. April 1986 verstorbenen Müller Emil, geb. 23. März 1898, von Zürich und Stilli AG, zuletzt wohnhaft gewesen an der Morgentalstrasse 90, in 8038 Zürich.

Datum der Konkursöffnung: 15. August 1988.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 20. September 1988.

8002 Zürich, 29. August 1988

Konkursamt Enge-Zürich:  
A. Meier, Notar-Stellvertreter

Zürich (4007)

Gemeinschuldner: Blaser Peter, geb. 1948, von Langnau im Emmental, wohnhaft in 8702 Zollikon, Forchstrasse 430, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Take One, Peter Blaser», Seehofstrasse 3, Zürich.

Datum der Konkursöffnung: 4. August 1988.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 21. September 1988.

8034 Zürich, 31. August 1988

Konkursamt Riesbach-Zürich  
Postfach, 8034 Zürich:  
M. Rieser, Notar

Zürich (3991)

Vorsorgliche Konkursanzeige

Über die Protherm AG, Geissbühlstrasse 4, 8604 Hegnau-Volketswil, ist am 24. August 1988 der Konkurs eröffnet worden.

Die Publikation über die Eingabefrist, die erste Gläubigerversammlung usw. erfolgt in einem späteren Zeitpunkt.

8600 Dübendorf, 26. August 1988

Konkursamt Dübendorf

Zürich (3963)

Gemeinschuldner: Kuc-Kabala Mirosława, geb. 9. Februar 1951, polnische Staatsangehörige, wohnhaft in 8153 Rümlang, Steinfeldstrasse 13, vormals in 6988 Ponte Tresa, Casa Esperos.

Datum der Konkursöffnung: 29. Juni 1988.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 20. September 1988.

8172 Niederglatt 23. August 1988

Konkursamt Niederglatt  
Kaiserstuhlstrasse 26, 8172 Niederglatt

Zürich (3990<sup>2</sup>)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Gemeinschuldner: Nachlass des Vogt Rudolf, geb. 20. Februar 1922, von Zürich, wohnhaft gewesen im Leemann 13, 8805 Richterswil, gestorben 9. Februar 1988.

Datum der Konkursöffnung: 26. Mai 1988.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 9. September 1988, 14 Uhr, im Büro des Konkursamtes Wädenswil, Friedbergstrasse 9, Wädenswil ZH.

Eingabefrist bis 30. September 1988.

8820 Wädenswil, 31. August 1988

Konkursamt Wädenswil:  
Baumann, Notar-Stellvertreter

Bern (3964)

Gemeinschuldnerin: Garage Wankdorf AG, Worblaufenstrasse 4, 3048 Worblaufen.

Datum der Eröffnung: 9. August 1988.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 20. September 1988.

3000 Bern, 25. August 1988

Konkursamt Bern

- Bern** (3965)  
Gemeinschuldnerin: **Kästli Bau AG in Liq.**, Geschäftsdomicil Wiesenstrasse 56, 3072 Ostermündigen.  
Die Konkursantin ist Eigentümerin folgender Liegenschaften resp. Landparzelle:  
Zwei 6-Familien-Häuser GB-Nr. 3731 und GB-Nr. 3735 in 3054 Schüpfen; 2565 m<sup>2</sup> Bauland, Gemeinde Ittigen, GB-Nr. 6064.  
Datum der Eröffnung: 12. Juli 1988.  
Eingabefrist: 30. September 1988.  
Die erste Gläubigerversammlung findet statt: Donnerstag, 8. September 1988, um 15 Uhr, im Restaurant Bürgerhaus, Neugasse 20, 3011 Bern.  
Verwertung der Aktiven:  
Falls die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen der Gemeinschuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise, zu verkaufen beziehungsweise zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis 8. September 1988 bei der Konkursverwaltung schriftliche Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Gläubiger können innert der nämlichen Frist schriftliche Kaufofferten einreichen. Besichtigung des Warenlagers nach Vereinbarung mit dem Konkursamt Bern.  
Allfällige Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.  
3000 Bern, 24. August 1988 Konkursamt Bern
- Vaud** (3968)  
Faillie: **Medit S.A.**, chemin de la Fontanetta 11, 1009 Pully.  
Date du prononcé: 21 juillet 1988.  
Faillite sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions: 20 septembre 1988.  
1001 Lausanne, 24 août 1988 Office des faillites: M. Vodoz, substitut
- Genève** (3961)  
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.  
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.  
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.  
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.  
Faillie: **Etec SA**, achat, vente, construction et gestion d'immeubles, ayant son siège carrefour de Rive 1, c/o Multifiduciaire SA de contrôle et de management, à Genève.  
Date de l'ouverture de la faillite: 12 août 1988.  
Date de suspension de la liquidation: 29 août 1988.  
Délai pour l'avance des frais: 12 septembre 1988.  
Montant de l'avance: fr. 3500.-  
1211 Genève 3, 31 août 1988 Office des faillites Le préposé: D. Grosbéty
- Neuchâtel** (3970)  
Failli: **Perler Emmanuel**, 1964, originaire de Senèdes FR, domicilié à Cortaillod, Polonais 27, exploitait le commerce d'articles de sport «Sport Team», au Littoral Centre, à Cortaillod.  
Date de l'ouverture de la faillite: 18 août 1988.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 24 août 1988.  
Délai pour les productions: mardi 20 septembre 1988 inclusivement.  
2017 Boudry, 31 août 1988 Office des faillites Le préposé: E. Naine
- Zug** (3992)  
Gemeinschuldner: **Karel Janda jun.**, geb. 10. September 1960, von Zug, Chamersstrasse 79, 6300 Zug.  
Datum der Konkurseröffnung: 10. August 1988.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 21. September 1988.  
6300 Zug, 26. August 1988 Konkursamt Zug
- Basel-Stadt** (3993)  
Vorläufige Konkursanzeige  
Über **Chenax AG**, Feldbergstrasse 56, Basel, wurde am 15. August 1988 der Konkurs eröffnet.  
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
4001 Basel, 31. August 1988 Konkursamt Basel-Stadt
- Basel-Landschaft** (3994)  
Gemeinschuldner: **Grafo René Buser & Gaby Magne**, Muttenerstrasse 46, 4127 Birsfelden.  
Datum der Konkurseröffnung: 26. Juli 1988.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 20. September 1988 (Wert 26. Juli 1988).  
Von denjenigen Gläubigern, welche bis am 12. September 1988 nicht schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.  
4144 Arlesheim, 26. August 1988 Konkursamt Arlesheim
- Appenzell A.Rh.** (3966)  
Konkursamtliche Liquidation einer ausgeschlagenen Verlassenschaft (Art. 573 ZGB und 193 SchKG)  
Gemeinschuldner: **Aegler-Schärer Alfred**, geb. 26. Februar 1904, von Krattigen BE, wohnhaft gewesen Gaismoos 478, 9432 Platz-Walzenhausen, verstorben am 18. August 1987.  
Konkurseröffnung: 24. August 1988.  
Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt.  
Eingabefrist für Forderungen: 20. September 1988.  
9410 Heiden, 25. August 1988 Konkursamt Appenzell A.Rh. Bezirk Vorderland: H. Frauenknecht
- Ticino** (3967)  
Faillita: **Imex Fur SA, Bellinzona**.  
Data dell'apertura del fallimento: 8 giugno 1988.  
Prima adunanza dei creditori: 6 settembre 1988, alle ore 10, c/o l'Ufficio esecuzione e fallimenti, Bellinzona.  
Termine per l'insinuazione dei crediti: 26 settembre 1988.  
6500 Bellinzona, 24 agosto 1988 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'Ufficio: W. Paioni, uff.
- Vaud** (3969)  
Faillie: **Snepp S.A.**, avenue de la Gare 40, c/o E. Hutcheson, à Lausanne; locaux commerciaux: rue Neuve 2, à 1304 Cossonay.  
Date du prononcé: 4 août 1988.  
Faillite sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions: 20 septembre 1988.  
Communication: «Impôt sur le chiffre d'affaires» toutes les déclarations de grosseste émises par la société faillie sous no 765 106, sont révoqués par la présente publication.  
1001 Lausanne, 22 août 1988 Office des faillites: M. Vodoz, substitut
- Einstellung des Konkursverfahrens** (SchKG 230)  
**Suspension de la liquidation** (LP 230)  
**Sospensione della procedura** (LEF 230)
- Zürich** (3971)  
Über **Bircher Roland**, geb. 15. Mai 1965, von Gadmen BE, Brauerstrasse 27, 8004 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 26. Juli 1988 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 24. August 1988 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 12. September 1988 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
8026 Zürich, 25. August 1988 Konkursamt Aussersihl-Zürich Postfach 407, 8026 Zürich
- Appenzell A.Rh.** (4008)  
Über die ausgeschlagene Hinterlassenschaft des am 10. März 1988 in Speicher AR verstorbenen **Stalder Walter**, geb. 7. Juni 1963, Bürger von Stäfa ZH, wohnhaft gewesen in 9042 Speicher AR, Bruggmoss 341, ist mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidiums Appenzell A.Rh., 3. Abteilung, 9104 Waldstatt, am 15. August 1988 die konkursamtliche Liquidation verfügt worden, das Verfahren jedoch mit Verfügung des gleichen Richters vom 25. August 1988 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 31. August 1988 an gerechnet, die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorerst einen Barvorschuss von Fr. 2000.- leistet (Nachforderungsrecht ausdrücklich vorbehalten), gilt das Verfahren als abgeschlossen.  
9053 Teufen, 26. August 1988 Konkursamt Appenzeller Mittelland: F. Schläpfer
- Ticino** (3995)  
Fallito: **Morici Angelo, Bellinzona**.  
Data dei decreti di apertura e sospensione: 30 giugno e 23 agosto 1988.  
La procedura di fallimento sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne richiederà la continuazione entro 10 giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 2000.- a garanzia delle spese.  
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente.  
6500 Bellinzona, 26 agosto 1988 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'Ufficio: W. Paioni, uff.
- Ticino** (3972)  
Faillita: **Condominio La Fontanella S.A., Lugano**.  
Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza di attivo: 9 agosto 1988 e 23 agosto 1988 decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, Lugano.  
La procedura di liquidazione del fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore, entro il termine di dieci giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 2000.- a garanzia delle spese.  
Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).  
6901 Lugano, 24 agosto 1988 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 1 Fto.: F. Poncioni, uff.
- Kollokationsplan - Etat de collocation** (SchKG 249-251) - (LP 249-251)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.  
L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.
- Graduatoria** (LEF 249-251)  
La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.
- Bern** (3973)  
**Inventar und Kollokationsplan**  
Gemeinschuldnerin: **Denta-Dent AG**, Hauptstrasse, 4706 Walliswil-Wangen.  
Anfechtungsfrist: 31. August bis 9. September 1988.  
4705 Wangen an der Aare, 31. August 1988 Konkursamt Wangen an der Aare
- Zug** (3996)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
In der konkursamtlichen Nachlassliquidation über die Verlassenschaft des am 20. Juni 1988 verstorbenen **Amstutz Alois**, geb. 7. Juni 1936, von Engelberg OW, wohnhaft gewesen in 6343 Rotkreuz, Kintwilerstrasse 29, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 31. August 1988 durch Klageschrift, im Doppel, beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist an das Konkursamt Zug zu richten.  
6300 Zug, 26. August 1988 Konkursamt Zug
- Basel-Landschaft** (3997)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
Im Konkursverfahren über **Christ Esther**, geb. 16. März 1960, Verkäuferin, von Luzern, vormals Brühlgasse 7, nun Kirchgasse 14, 4153 Reinach, liegen der Kollokationsplan und das Inventar ab 1. September 1988 auf der unterzeichneten Amtsstelle (Domplatz 9, Büro 15) zur Einsichtnahme auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist.  
4144 Arlesheim, 31. August 1988 Konkursamt Arlesheim
- Thurgau** (4009)  
**Lastenverzeichnis-, Kollokationsplan- und Inventaraufgabe**  
Im Konkurs über **Bangerter Hans**, geb. 24. April 1934, von Lyss BE, Kaufmann, Weinfelderstrasse 19, 8575 Bürglen, liegen Lastenverzeichnis, Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Betreibungsamt Bürglen, Schützenstrasse 12, vom 5. bis 14. September 1988 zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses und des Kollokationsplanes sind innert der Auflagefrist beim Friedensrichteramt in 8575 Bürglen abhängig zu machen, andernfalls das Lastenverzeichnis und der Kollokationsplan als anerkannt gilt.  
Innert der gleichen Frist sind Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere über die Ausscheidung von Kompetenzstücken und die Anerkennung von Drittsprachen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau, 8500 Frauenfeld, einzureichen.  
Ebenfalls innert der Auflagefrist sind Begehren um Abtretung von Rechten im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung beim Betreibungsamt 8575 Bürglen einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.  
8575 Bürglen, 29. August 1988 Für das Konkursamt Weinfelden: Betreibungsamt Bürglen

<p><b>Ticino</b> (3976)</p> <p>Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 31 agosto 1988 la graduatoria nel fallimento <b>Kunz-Fischer Ursula Veneta, Berzona (Valle Onsernone)</b>.</p> <p>Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti all'autorità giudiziaria entro dieci giorni dal deposito. In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta.</p> <p>6600 Locarno, 24 agosto 1988</p> <p>Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'Ufficio: G. F. Cavalli, uff.</p>	<p><b>Valais</b> (3999)</p> <p>Faillie: <b>Roh-Imer Christiane</b>, épouse de Philippe, bâtiment St-Martin, 1912 Leytron (anciennement à Vétroz).</p> <p>Date du dépôt: 2 septembre 1988.</p> <p>Délai pour contester: 10 jours.</p> <p>L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).</p> <p>1920 Martigny, 26 août 1988</p> <p>Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé</p>	<p><b>Bern</b> (4002)</p> <p>Das Konkursverfahren über die <b>Kleiner AG</b>, Garten- und Sportplatzbau, 3053 Münchenbuchsee, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Fraubrunnen vom 12. August 1988 als geschlossen erklärt worden.</p> <p>3007 Bern, 26. August 1988</p> <p>Der a. o. Konkursverwalter: Kurt Stöckli, Fürsprecher Monbijoustrasse 97, 3007 Bern</p>
<p><b>Ticino</b> (3974)</p> <p>Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 31 agosto 1988 la graduatoria nel fallimento <b>Schmidt &amp; Figlio S.A., in liquidazione, Magadino-Quartino</b>.</p> <p>Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti all'autorità giudiziaria entro dieci giorni dal deposito. In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta.</p> <p>6600 Locarno, 24 agosto 1988</p> <p>Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'Ufficio: G. F. Cavalli, uff.</p>	<p><b>Genève</b> (3962)</p> <p>Sont déposés dès ce jour:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. L'état de collocation.</li> <li>2. L'état des revendications.</li> <li>3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.</li> </ol> <p>Il est impartì aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Intenter action contre l'état de collocation.</li> <li>2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.</li> <li>3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.</li> </ol> <p>Faillie: <b>Cisol SA</b>, étude et réalisation dans le domaine de l'isolation et de l'amélioration thermique et acoustique du bâtiment, ayant son siège chemin des Semailles 38, au <b>Grand-Lancy GE</b>. (Réf. nos 1 et 2)</p> <p>1211 Genève 3, 31 août 1988</p> <p>Office des faillites Le préposé: D. Grosbété</p>	<p><b>Basel-Stadt</b> (4003)</p> <p>Gemeinschuldnerin: <b>Kramm-Petrovic Mirjana</b>, Inhaberin der Einzel-firma «Kramm», Drahtzugstrasse 50, <b>Basel</b>.</p> <p>Datum der Schlussklärung: 24. August 1988.</p> <p>4001 Basel, 31. August 1988</p> <p>Konkursamt Basel-Stadt</p>
<p><b>Ticino</b> (3975)</p> <p>Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 31 agosto 1988 la graduatoria nel fallimento <b>Valentini Paolo</b>, via Pasini 4, <b>Ascona</b>.</p> <p>Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti all'autorità giudiziaria entro dieci giorni dal deposito. In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta.</p> <p>6600 Locarno, 24 agosto 1988</p> <p>Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'Ufficio: G. F. Cavalli, uff.</p>	<p><b>Jura</b> (4010)</p> <p>Faillie: <b>Luraschi Trudy</b>, 1934, originaire de Romoos LU, exploitant la Boutique «La Toquade», à Delémont, domiciliée rue de la Prairie 9, à <b>Bassecourt</b>.</p> <p>Dans la liquidation ci-dessus, sont déposés à l'office des faillites dès le 31 août 1988:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. L'inventaire ainsi que la liste des objets de stricte nécessité laissés à la disposition de la faillie.</li> <li>2. L'état de collocation.</li> <li>3. La liste des biens revendiqués que l'administration de la faillite renonce à contester.</li> <li>4. Quatre offres totalisant fr. 21 925.- pour le rachat de gré à gré de l'ensemble du mobilier de ménage ainsi que d'une partie du mobilier et de l'agencement du magasin, le tout étant estimé à fr. 21 000.-.</li> </ol> <p>Un délai de 10 jours dès la présente publication est impartì aux créanciers pour:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Recourir contre les opérations d'inventaire.</li> <li>2. Intenter action contre l'état de collocation. Sinon, il sera accepté.</li> <li>3. Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant les biens revendiqués que l'administration de la faillite renonce à contester.</li> <li>4. Adresser, durant le même délai, des offres supérieures à celles reçues. L'ensemble des offres décrites ci-dessus sera accepté si la majorité des créanciers ne s'y oppose pas.</li> </ol> <p>Tous les documents sus-indiqués peuvent être consultés à l'office des faillites soussigné.</p> <p>2800 Delémont, 31 août 1988</p> <p>Office des faillites Le préposé: Jean-Louis Chappuis</p>	<p><b>Appenzell A.Rh.</b> (4011)</p> <p>Das Konkursverfahren über die Firma <b>Hospenthal Handels AG</b>, Seeblickstrasse 31, 9037 <b>Speicherschwendi AR</b>, Gemeinde Speicher AR, mit Werkstatt in 9402 Mörschwil SG, Fahrn, wurde mit Verfügung vom 25. August 1988 vom zuständigen Kantonsgerichtspräsidentium von Appenzell A.Rh. 3. Abteilung, 9104 Waldstatt AR, als geschlossen erklärt.</p> <p>9053 Teufen, 26. August 1988</p> <p>Konkursamt Appenzeller Mittelland: F. Schläpfer</p>
<p><b>Vaud</b> (3977)</p> <p>Faillie: <b>Construction de charpentes et chéneaux CCC.S.A.</b>, 1880 Bex.</p> <p>Date du dépôt: 31 août 1988.</p> <p>Délai pour intenter action en opposition: dix jours, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.</p> <p>L'inventaire est aussi déposé, art. 34 OOF.</p> <p>1860 Aigle, 22 août 1988</p> <p>Office des faillites d'Aigle: F. Bigler, préposé</p>	<p><b>Jura</b> (4010)</p> <p>Faillie: <b>Luraschi Trudy</b>, 1934, originaire de Romoos LU, exploitant la Boutique «La Toquade», à Delémont, domiciliée rue de la Prairie 9, à <b>Bassecourt</b>.</p> <p>Dans la liquidation ci-dessus, sont déposés à l'office des faillites dès le 31 août 1988:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. L'inventaire ainsi que la liste des objets de stricte nécessité laissés à la disposition de la faillie.</li> <li>2. L'état de collocation.</li> <li>3. La liste des biens revendiqués que l'administration de la faillite renonce à contester.</li> <li>4. Quatre offres totalisant fr. 21 925.- pour le rachat de gré à gré de l'ensemble du mobilier de ménage ainsi que d'une partie du mobilier et de l'agencement du magasin, le tout étant estimé à fr. 21 000.-.</li> </ol> <p>Un délai de 10 jours dès la présente publication est impartì aux créanciers pour:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Recourir contre les opérations d'inventaire.</li> <li>2. Intenter action contre l'état de collocation. Sinon, il sera accepté.</li> <li>3. Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant les biens revendiqués que l'administration de la faillite renonce à contester.</li> <li>4. Adresser, durant le même délai, des offres supérieures à celles reçues. L'ensemble des offres décrites ci-dessus sera accepté si la majorité des créanciers ne s'y oppose pas.</li> </ol> <p>Tous les documents sus-indiqués peuvent être consultés à l'office des faillites soussigné.</p> <p>2800 Delémont, 31 août 1988</p> <p>Office des faillites Le préposé: Jean-Louis Chappuis</p>	<p><b>Aargau</b> (4004)</p> <p>Das Konkursverfahren über die <b>H. Koch AG</b>, Bauunternehmung, Geleise- und Tiefbau, Schulhausstrasse 6, 4800 <b>Zofingen</b>, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zofingen vom 18. August 1988 als geschlossen erklärt worden.</p> <p>5000 Aarau, 19. August 1988</p> <p>Ausseramtliches Konkursamt Zofingen Die a. a. Konkursverwaltung: Allgemeine Treuhand AG Bahnhofstrasse 78, 5000 Aarau</p>
<p><b>Vaud</b> (3978)</p> <p>Faillie: <b>Suchet Angèle-Marie</b>, «Ando», commerçante, 1041 <b>St-Barthélemy</b>.</p> <p>L'état de collocation est déposé à l'office où il peut être consulté.</p> <p>Délai pour intenter action en opposition: 10 septembre 1988, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.</p> <p>L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).</p> <p>Communication ICHA: les déclarations de grossistes émises sous no 749 725 sont révoquées par la présente publication. Celles émises précédemment sous no 805 708 le sont aussi.</p> <p>1040 Echallens, 25 août 1988</p> <p>Office des faillites: H. Despont, substitut</p>	<p><b>Jura</b> (4000)</p> <p><b>Modification des états de collocation</b></p> <p>Faillies:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>Pythoud Dominique</b>, entreprise de nettoyage à sec et chimique de vêtements «Pressing Le Phénix», Porrentruy, et entreprise de nettoyage de bâtiments, <b>Chevèze</b>.</li> <li>2. <b>Pythoud-Laurency Micheline</b>, 1949, <b>Chevèze</b>.</li> </ol> <p>Date du dépôt: 31 août 1988.</p> <p>Les états de collocation, modifiés à la suite de l'admission ultérieure de créances de 5e classe, peuvent être consultés à l'office soussigné.</p> <p>Les actions en contestation des états de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication. Sinon, lesdits états seront considérés comme acceptés.</p> <p>2900 Porrentruy, 25 août 1988</p> <p>Office des faillites de Porrentruy Le préposé: René Domont</p>	<p><b>Vaud</b> (3981)</p> <p>Le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture des faillites suivantes:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>HSP S.A.</b>, anciennement chemin des Trois-Rois 5bis, actuellement place de la Navigation 2, à <b>Lausanne</b>, le 4 août 1988.</li> <li>2. <b>Mégaplan S.A.</b>, en liquidation, place du Tunnel 9, à <b>Lausanne</b>, le 4 août 1988.</li> </ol> <p>1001 Lausanne, 31 août 1988</p> <p>Office des faillites: Ch. Kammermann, préposé</p>
<p><b>Vaud</b> (3979)</p> <p>Faillie: <b>Inter Système Matières SA</b>, route de Lausanne 26, <b>Les Tuileries-de-Grandson</b>.</p> <p>L'état de collocation est déposé le 31 août 1988 à l'office des faillites où il peut être consulté.</p> <p>Les actions en contestation doivent être déposées dans un délai échéant le 10 septembre 1988. A défaut, il sera exécutoire.</p> <p>L'inventaire est également déposé.</p> <p>1422 Grandson, 25 août 1988</p> <p>Le préposé aux faillites: Laurent</p>	<p><b>Jura</b> (4000)</p> <p><b>Modification des états de collocation</b></p> <p>Faillies:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>Pythoud Dominique</b>, entreprise de nettoyage à sec et chimique de vêtements «Pressing Le Phénix», Porrentruy, et entreprise de nettoyage de bâtiments, <b>Chevèze</b>.</li> <li>2. <b>Pythoud-Laurency Micheline</b>, 1949, <b>Chevèze</b>.</li> </ol> <p>Date du dépôt: 31 août 1988.</p> <p>Les états de collocation, modifiés à la suite de l'admission ultérieure de créances de 5e classe, peuvent être consultés à l'office soussigné.</p> <p>Les actions en contestation des états de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication. Sinon, lesdits états seront considérés comme acceptés.</p> <p>2900 Porrentruy, 25 août 1988</p> <p>Office des faillites de Porrentruy Le préposé: René Domont</p>	<p><b>Neuchâtel</b> (3982)</p> <p>La liquidation de la faillite de la succession répudiée et insolvable de <b>Nemitz Serge Boris</b>, quand vivait domicilié rue des Foulets 3, à <b>La Chaux-de-Fonds</b>, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal II, rendu le 23 août 1988.</p> <p>2301 La Chaux-de-Fonds, 31 août 1988</p> <p>Office des faillites de La Chaux-de-Fonds Lc préposé: J.-P. Gailloud</p>
<p><b>Vaud</b> (3980)</p> <p>Faillie: <b>Monachon Daniel</b>, chemin d'Eysins 28, 1260 <b>Nyon</b>.</p> <p>Date du dépôt: 31 août 1988.</p> <p>Délai pour intenter action en opposition: 10 septembre 1988, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.</p> <p>L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).</p> <p>La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (art. 80 OOF).</p> <p>1260 Nyon, 31 août 1988</p> <p>Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé</p>	<p><b>Schluss des Konkursverfahrens</b> (SchKG 268)</p> <p><b>Clôture de la faillite</b> (LP 268)</p>	<p><b>Genève</b> (3983)</p> <p>La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 29 août 1988.</p> <p>Faillies:</p> <p><b>Affutech SA</b>, affûtage, aiguisage, fabrication, achat, vente et commercialisation de tous métaux et de toutes pièces mécaniques, d'outils et de tous instruments, de tours de précision; commerce de toutes matières premières et de produits manufacturés, de même qu'objet en bois et menuiserie, ayant son siège chemin Neuf 4, à <b>Genève</b>.</p> <p><b>Almojil SA</b>, en liquidation, achat, vente, construction, gestion et mise en valeur de tous biens immobiliers. Importation, exportation et commerce de tous produits, ayant son siège chemin de Malombré 5, à <b>Genève</b>.</p> <p><b>Butticaz Marcelle Gertrude</b>, née Walker, 31 octobre 1927, BE, chef vendeuse, domiciliée chemin de l'Ancien-Tir 14, à <b>Meinier GE</b>, exploitant précédemment un commerce de fourrures, de vêtements prêt-à-porter, de bijouterie fantaisie et de maroquinerie à l'enseigne «Farrow», sis rue Pradier 8, à <b>Genève</b>. La faillite a été déclarée excusable.</p> <p><b>Wohlwend Olivier Claude</b>, 18 février 1956, GR, commerçant, rue des Plantaporetts 8, à <b>Genève</b>, commerce d'instruments de musique, principalement de guitares et de matériel s'y rapportant à l'enseigne «Manhattan Musique, Olivier Wohlwend», sis rue de l'Avenir 4, à <b>Genève</b>; école de musique à l'enseigne «Manhattan Ecole de Musique, O. Wohlwend», sis rue de l'Avenir 4, à <b>Genève</b>. Le failli a été déclaré excusable.</p> <p>1211 Genève 3, 31 août 1988</p> <p>Office des faillites Le préposé: D. Grosbété</p>
<p><b>Valais</b> (3998)</p> <p>Faillie: <b>Roh Philippe</b>, né en 1956, bâtiment St-Martin, 1912 <b>Leytron</b> (anciennement à Vétroz).</p> <p>Date du dépôt: 2 septembre 1988.</p> <p>Délai pour contester: 10 jours.</p> <p>L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).</p> <p>1920 Martigny, 26 août 1988</p> <p>Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé</p>	<p><b>Zürich</b> (4001)</p> <p>Die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses des am 6. April 1988 verstorbenen <b>Calame Balz Georg</b>, geb. 24. März 1949, von Basel, wohnhaft gewesen im Müselacher 10, 8614 <b>Bertschikon</b>, Gemeinde Gossau, gewesener Inhaber der Einzelfirma Balz Calame, EDV-Beratung, im Müselacher 10, Bertschikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 19. August 1988 als geschlossen erklärt worden.</p> <p>8627 Grüningen, 26. August 1988</p> <p>Konkursamt Grüningen</p>	<p><b>Wohlwend Olivier Claude</b>, 18 février 1956, GR, commerçant, rue des Plantaporetts 8, à <b>Genève</b>, commerce d'instruments de musique, principalement de guitares et de matériel s'y rapportant à l'enseigne «Manhattan Musique, Olivier Wohlwend», sis rue de l'Avenir 4, à <b>Genève</b>; école de musique à l'enseigne «Manhattan Ecole de Musique, O. Wohlwend», sis rue de l'Avenir 4, à <b>Genève</b>. Le failli a été déclaré excusable.</p> <p>1211 Genève 3, 31 août 1988</p> <p>Office des faillites Le préposé: D. Grosbété</p>

## Konkurssteigerungen

(SchKG 257–259)

## Bern

(3984<sup>2</sup>)

## Versteigerung einer Fabrikliegenschaft

Im Konkurs über die **Hardele AG** (früher Greiner Electronics AG), Langenthal, werden am Freitag, 7. Oktober 1988, 14.30 Uhr, im Restaurant Bären in Langenthal, die Betriebsgrundstücke der ehemaligen Greiner Electronics AG in Langenthal öffentlich versteigert:

- Grundbuchblatt 92:  
Verwaltungsgebäude Nr. 33, Fabrikationsgebäude Nr. 35, Garage- und Velogebäude mit Tanks Nr. 35 A, Energiegebäude und Pumpenhaus Nr. 35 B, Nebengebäude-Löschwasserzisterne Nr. 35 C, mit 27 921 m<sup>2</sup> Gebäudefläche, Hausplatz, Umschlag, Betriebsareal, Weg, Gaswerkstrasse.
- Grundbuchblatt 4086:  
894 m<sup>2</sup> Strasse, Zeieweg.
- Nicht im Grundbuch als Grundstück aufgenommene Wasserrechtskonzession. Gegenstand der Konzession ist das Recht, auf dem Areal Parzelle Nr. 92, Gemeinde Langenthal, eine Grundwasserfassung zu erstellen und dieser eine Wassermenge von max. 2000 l/min. zu entnehmen. Die gesamte Entnahme darf im Tag 1600 m<sup>3</sup> nicht übersteigen. Das Wasser soll im Fabrikationsbetrieb der Konzessionärin zur Beschickung einer Klimaanlage zu Kühlzwecken verwendet werden.  
Die Dauer der Konzession beträgt 40 Jahre, vom Tag ihrer Erteilung (21. Juni 1963) an gerechnet.

Die beiden Liegenschaften und die Wasserrechtskonzession werden nur zusammen (Gesamtaufruf) versteigert.

Das Objekt Ziffer 1 ist teilweise vermietet. Es bestehen noch Baulandreserven.

Konkursamtliche Schätzung der drei Versteigerungsobjekte: Fr. 23 050 000.–

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen den Interessenten ab 29. August 1988 beim ausseramtlichen Konkursverwalter (telefonische Voranmeldung erwünscht) und beim Konkursamt Aarwangen (Telefon 063 22 22 05) zur Einsicht auf.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 350 000.– in bar oder mittels einem, von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check, zu leisten. Von diesem Betrag werden Fr. 300 000.– an den Steigerungspreis angerechnet und Fr. 50 000.– gelten als Verwertungskostenvorschuss.

Die Steigerungsinteressenten werden auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

Die Besichtigung der Liegenschaften kann mit dem ausseramtlichen Konkursverwalter vereinbart werden.

8001 Zürich, 23. August 1988 Der ausseramtliche Konkursverwalter:  
lic. iur. Ernst Moor  
Trüttligasse 30, 8024 Zürich  
Telefon 01 252 84 80

## Appenzell A.Rh.

(4013)

## Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Schuldner: **Birrer Alfred**, Inhaber der Einzelfirma Bizi-Montagen, Schützenstrasse 38, 9100 Herisau.

Ort und Tag der Versteigerung: Donnerstag, 6. Oktober 1988 um 14 Uhr, im Hotel Harmonie, in Schwelbrunn.

Liegenschaft: Parzelle Nr. 964, Tobel, Schwelbrunn, mit Wohnhaus Nr. 1002 (noch nicht fertig ausgebaut).

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 372 000.–

Auflage der Steigerungsbedingungen sowie des Lastenverzeichnisses: 8. bis 17. September 1988.

Die Besichtigung des Steigerungsobjektes kann telefonisch mit dem Konkursamt Appenzeller Hinterland in Urnäsch vom 5. September bis 20. September 1988 und 3. Oktober bis 5. Oktober 1988 vereinbart werden (Tel. 071 58 16 25).

Der Ersteigerer der Parzelle Nr. 964 mit Wohnhaus Nr. 1002 hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung an den Zuschlagspreis Fr. 40 000.– in bar oder mit einem Bankcheck, ausgestellt von einer Grossbank oder ansässigen Lokalbank, zu bezahlen (keine Privatchecks).

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die Verordnung des Bundesrates vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht. Diese Bestimmungen sind auch von juristischen Personen mit Sitz in der Schweiz zu beachten.

9107 Urnäsch, 29. August 1988

Konkursamt Appenzeller Hinterland:  
H. Müller

## Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Bewerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

## Graubünden

(3985<sup>2</sup>)

## Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Schuldnerin: **Nedim SA, Chiasso**.

Steigerungstag: 2. November 1988, um 15 Uhr.

Steigerungsort: Hotel Albana in 7500 St. Moritz.

Ende der Eingabefrist: 28. September 1988.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Büro des Betreibungsamtes Oberengadin, in Zuoz, vom 10. Oktober bis 20. Oktober 1988.

Grundstück: Grundbuch St. Moritz:

1. Parzelle Nr. 2023, Plan 5, Brattas, Grundbuchblatt Nr. 2023, ca. 1100 m<sup>2</sup> Wiese.  
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 308 000.–

2. Parzelle Nr. 2025, Plan 7, Brattas, Grundbuchblatt Nr. 2025, ca. 550 m<sup>2</sup> Wiese.  
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 550.–

3. Parzelle Nr. 2026, Plan 7, Brattas, Grundbuchblatt Nr. 2026, ca. 1200 m<sup>2</sup> Wiese.  
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 1100.–

Die Verwertung wird infolge Pfändung verlangt.

Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, nach Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 30 000.– für die Parzelle Nr. 2023, Fr. 500.– für die Parzelle Nr. 2025 und Fr. 1000.– für die Parzelle Nr. 2026, in bar, zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

7524 Zuoz, 25. August 1988

Betreibungsamt Oberengadin:  
Jakob Jaeger

## Realizzazione degli stabili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23 aprile 1920, modificato il 4 dicembre 1975, art. 29, 73a)

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

## Ticino

(4014<sup>2</sup>)

## Avviso d'incanto unico

EPI n. 13076  
Inc. 1366

Debitrice: **Resp Co. S.A., Chiasso**.

Immobilie da realizzare: nel comune di Chiasso (RFD).

Proprietà per piani: foglio 136 – 7/1000 comproprietà del fondo particella 1821 con diritto esclusivo sull'ufficio n. 71 al quarto piano di 4 locali, cucina, corridoio, atrio e servizi.

Valore complessivo stima ufficiale: fr. 79 065.–

Valore complessivo stima peritale: fr. 336 025.–

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): entro il 20 settembre 1988.

Le condizioni d'asta sono consultabili, presso l'Ufficio, a decorrere dal 6 ottobre 1988.

Data e luogo dell'incanto: giovedì 27 ottobre 1988, dalle ore 15 in avanti, presso la sala del Consiglio comunale di Chiasso.

Un sopralluogo è previsto per giovedì 20 ottobre 1988, con ritrovo presso l'immobile in vendita, dalle ore 15 alle 15.30.

I comproprietari (proprietari per piani) non possono far valere, al momento dell'incanto, nessun diritto di prelazione (art. 712 CCS e 51 RFF).

Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.

6850 Mendrisio, 26 agosto 1988

Ufficio esecuzioni e fallimenti  
Per l'Ufficio: L. Bernaschina, suppl. uff.

## Aargau

(3986)

1. Das Bezirksgericht Baden hat am 18. August 1988 beschlossen, der **Franz Schwegler AG, Spreitenbach**, eine Nachlassbeschlusserin von vier Monaten, das heisst bis am 18. Dezember 1988, zu gewähren.

2. Das Bezirksgericht Baden hat Herrn lic. oec. H. Attenhofer, eidg. dipl. Steuerexperte, Barzstrasse 5, 8437 Zurzach, als Sachwalter bestellt.

3. Der Sachwalter fordert hiermit alle Gläubiger auf, ihre Forderungen binnen 20 Tagen per Adresse des Sachwalters einzugeben. Sofern ein Gläubiger diese unterlässt, ist er bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt (SchKG Art. 300, Abs. 1).

Er lädt durch diese Publikation alle Gläubiger zu einer Gläubigerversammlung ein. Diese findet am Montag, 31. Oktober 1988, 13.30 Uhr, an der Barzstrasse 5, 8437 Zurzach, statt. Die Akten liegen während zehn Tagen vor der Versammlung an der gleichen Adresse zur Einsichtnahme auf. Telefonische Anmeldung zur Einsichtnahme ist erforderlich (056 49 28 44).

8437 Zurzach, 31. August 1988

Der Sachwalter:  
H. Attenhofer

## Valais

(3987)

Débiteur: **Pattaroni Laurent**, 1953, place de la Gare, 1898 St-Gingolph. Date de l'octroi: par décision du juge-instructeur du district de Monthey du 4 août 1988, notifiée par pli recommandé du 22 août 1988. Durée du sursis: quatre mois, expirant le 4 décembre 1988.

Commissaire au sursis: Jean-Pierre Detorrené, préposé à l'office des poursuites de Monthey, avenue du Crochetan 2, case postale 1076, 1870 Monthey (téléphone 025 71 62 71/72).

Délai pour les productions: dans les vingt jours dès la publication dans la Feuille officielle suisse du commerce (art. 300 al. 1 LP).

Assemblée des créanciers: vendredi 14 octobre 1988, à 10 h. 30, à l'Hôtel-de-Ville (salle du Conseil), à Monthey.

Examen des pièces: pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée des créanciers, au bureau du commissaire, à l'office des poursuites de Monthey, avenue du Crochetan 2, 2e étage, à Monthey.

1. Les créanciers doivent consigner leurs créances auprès du commissaire au sursis dans le délai sus-indiqué en y joignant les pièces justificatives, avec mention du capital, des intérêts et des accessoires légaux, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat (art. 300 LP).

2. Tous les créanciers qui ont commencé des poursuites doivent produire à nouveau (art. 300 LP).

3. Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées durant le sursis concordataire, sans son assentiment. Les débiteurs de Laurent Pattaroni, à St-Gingolph, doivent s'acquitter exclusivement en mains du commissaire, sous peine de mal payer.

1870 Monthey, 24 août 1988

Le commissaire au sursis:  
J.-P. Detorrené, préposé

## Demande de sursis concordataire

(LP 293)

## Vaud

(3988)

Le président du Tribunal du district de Lausanne statuera en son audience du jeudi 8 septembre 1988, à 10 h. 30, au Palais de justice de Montbenon, à Lausanne, rez-de-chaussée, aile est, sur une demande de sursis concordataire dividende présentée par **Challenger Films SA**, rue des Terreaux 1, Lausanne.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.

L'effet suspensif est accordé de sorte que les requêtes de faillite ordinaire ou de change pendantes ou pouvant être déposées sont ajournées jusqu'à droit connu sur la demande de sursis concordataire.

1014 Lausanne, 31 août 1988

Le greffier:  
D. Monney, a. h.

## Verschiedenes – Divers – Varia

## Zürich

(4005)

## Liquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG

Der am 9. Juni 1988 eröffnete Konkurs über die **Resodent AG**, mit Sitz in Richterswil, Grünfeld, 8833 Samstagern, ist mangels Aktiven eingestellt worden und gilt als geschlossen.

Auf Verlangen eines Retentionsgläubigers wird bezüglich der in den Geschäftsräumlichkeiten sich befindenden beweglichen Sachen das Liquidationsverfahren in analoger Anwendung von Art. 134 VZG durchgeführt.

Eingabefrist für retentionsgesicherte Forderungen und Eigentumsansprüche: bis 20. September 1988

8820 Wädenswil, 26. August 1988

Konkursamt Wädenswil:  
Baumann, Notar-Stellvertreter

## Aargau

(3989)

## Grossistenerklärungen

Im Konkursverfahren des **Kneubühler René**, geb. 1960, Kaufmann, von Luzern, in Sins, Moosbrunnli 15, werden hiermit die vom Gemeinschuldner unter der Nummer 125 195 (Baumontagen, Sins, per Adresse Alpenstrasse 14, Zug) ausgestellten Grossistenerklärungen widerrufen.

5200 Brugg, 25. August 1988

Konkursamt Muri in Brugg

## Nachlassverträge – Concordats Concordati

## Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

## Sursis concordataire et appel aux créanciers

(SchKG 295, 296, 300) – (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Die Gläubiger werden aufgefodert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

# Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

## Zürich - Zurich - Zurigo

### Berichtigungen

**BIF Bachmann Immobilien Finanz und Handels AG**; in Zürich 2 (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1988, S. 3437). Die neue Zweckumschreibung lautet: Erwerb, Vermietung und Verwaltung von sowie Handel mit Immobilien und Grundstücken; Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften (nicht: Handelsgesellschaften) aller Art; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen.

**R + A Artemoda SA**, in Männedorf (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1988, S. 3460). Richtige Adresse: Dammstrasse 10.

**POS Promotion AG**, in Zürich 3, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1988, S. 1530). Statuten am 18. 8. 1988 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000, zerlegt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberriert.

**GVL Glasvin von Lanthen Design SA**, in Zollikon, Mode- und Bekleidungsartikel usw. (SHAB Nr. 258 vom 6. 11. 1987, S. 4330). Statuten am 18. 7. 1988 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

**Domatron AG**, in Zürich 11, Thurgauerstrasse 68, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 8. 1988. Zweck: Erstellen und Ausführen von Projekten im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung; Handel mit Hard- und Software; Handel mit Büro- und Betriebsleistungen; Planen und Ausführen von Projekten im Baugewerbe; Handel mit Liegenschaften und Immobilien; Durchführen von Kursen jeglicher Art; kann weitere verwandte Branchen angliedern, sich an solchen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Christian Plump, von Tschierschen, in Trasadingen, Präsident; Hermann Plump, von Tschierschen, in Domat/Ems, und Jakob Plump, von Tschierschen, in Adliswil.

**Trend Restaurants AG**, in Dietlikon, Bahnhofstrasse 43, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 7. 1988. Zweck: Betrieb sowie Kauf und Verkauf von Restaurants, Cafés und Spielhallen, Dienstleistungen im Gastgewerbe; kann Restaurants und Spielhallen vermitteln, sich an anderen Betrieben beteiligen sowie Grundstücke kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Mahmoud Suleiman, von und in Kloten, Präsident, und Hans Kessler, von Zürich, in Wettingen, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

**Muggler & Partner AG**, in Zürich 1, Währe 13, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 8. 1988. Zweck: Import und Export, Gross- und Einzelhandel mit Uhren, Schmuck und Mineralien sowie Führung entsprechender Ladengeschäfte; kann gleichartige oder ähnliche Unternehmen gründen, betreiben, übernehmen oder sich an solchen beteiligen; kann Vertretungen, Agenturen und Lizenzen übernehmen; kann Grundeigentum an- und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Paul Friederich Muggler, von Fehraltorf, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift, und Peter Paul Wagner, von Marthalen, in Rüschlikon, letzterer ohne Zeichnungsbefugnis.

**Wolltex AG**, in Maur, Maiacherstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 8. 1988. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Textilien; kann Liegenschaften erwerben, überbauen, veräußern und verwalten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Jean Pfister, von Oberlinsbach, in Maur.

**Binelli & Ehrsam Aktiengesellschaft**, in Zürich 4, An- und Verkauf von Automobilen, Bestandteilen zu solchen und Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1979, S. 3254). Statuten am 14. 6. 1988 geändert. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Hans Baumgartner und Louise Baumgartner sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Elsa Vögeli sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Jean-Louis Müller, Delegierter, Dr. Bruno Letsch, von Zürich und Schaffhausen, in Aesch bei Birnsdorf, Präsident, und Heinz Bucher, von und in Herliberg; die Prokura des Erstgenannten ist erloschen. Walter Letsch, Mitglied des VR, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Andreas Aggeler, von Mels, in Oberengstringen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Locher, von Speicher, in Zürich.

**Interlock Sicherheitssysteme AG**, in Schlieren (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1988, S. 1689). Tom Dodd ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Walter Widmer, von Suhr, in Schlieren.

**Hackenjos Immobilien AG**, in Zollikon (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1978, S. 102). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rico Decimo, von Unterestringen, in Zollikon.

**H. Widmer & Co AG**, in Horgen, Spenglerstrasse (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1986, S. 3053). Die Prokura von Roger Schweizer ist erloschen. Neu haben Einzelprokura: Urs Rüeegg, von St. Gallenkappel, in Freienbach, und Michael Widmer, von Horgen und Gränichen in Wädenswil.

**Reisebüro Falinda Kloten AG**, in Kloten (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1988, S. 1689). Panajotis Fatseas ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. August 1988  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1988, S. 2042). Die Unterschriften von Kurt Meyer, Dr. Peter Weibel, Jakob Schärer, Felix Zulauf, Guido Jaccsens, Dr. Walter Käser und Ronald Stein sowie die Prokuren von Jean Auderset, Dr. Georg Robert Wyler, Werner Pajarola, Emma Städeli, René Ledergerber, Ivo Kuster, Ines Puschiassi, Hans Rudolf Huber, Brigitte Kolb, Andreas Rohner, Kurt Wyssmüller, Urs Stocker, Bruno Jakob, Marco Savaré, Andreas Schwarz, Kaspar Ulrich, Beat Kollbener, René Kobler, Dr. Daniel Linotte und Dr. Claude Rutishauser sind erloschen.

Dr. Ulrich Grete führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien, nun jedoch für das Gesamtunternehmen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Carlo Badoer, von Feuerthalen, in Uitikon; Philippe Castan, von Genf, in Zürich; Hermann Schnyder, von Gampel und Steg, in Steg, und Dr. Walter Trindler, von Brütten, in Lengnau AG. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Andreas Buri, von Bern, in Lenzburg; Dr. René Capitelli, von und in Zug; Anna Marie Kretz, von Aesch LU, in Uitikon; Armin Raimann, von Goldingen, in Nyon, und Konrad Siegrist, von Elfingen, in Zürich. Es wohnen nun der Kollektivunterschriftsberechtigten Jürg Stuber in Zollikon sowie die Prokuristen Werner Atzenweiler in Eglisau, Klaus Eckelsbach in Dietikon, Roman Brander in Schocherswil, und Heinrich Johannes Koose in Maur.

22. August 1988  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1988, S. 2043)

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Bülach (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1988, S. 2043)

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Dübendorf (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1988, S. 2043)

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung Glattbrugg, in Opfikon (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1988, S. 2355)

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Horgen (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1988, S. 2355)

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Kloten (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1988, S. 2043)

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Meilen (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1988, S. 2043)

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Rüschlikon (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1988, S. 2043)

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Schlieren (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1988, S. 2043)

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Schwerzenbach (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1988, S. 2043)

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Uster (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1988, S. 2043)

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Wallisellen (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1988, S. 2043)

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Zollikon (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1988, S. 2043)

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung Albriederplatz, in Zürich 4 (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1988, S. 2355)

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung Altstetten, in Zürich 9 (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1988, S. 2043)

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung Bleicherweg, in Zürich 2 (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1988, S. 2355)

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung Fluntern, in Zürich 7 (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1988, S. 2043)

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung Höngg, in Zürich 10 (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1988, S. 2355)

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung Römerhof, in Zürich 7 (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1988, S. 2043)

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung Seefeld, in Zürich 8 (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1988, S. 2043)

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Oerlikon, in Zürich 11 (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1988, S. 2042)

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung Witikon, in Zürich 7 (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1988, S. 2043)

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Ulrich Grete, von Bassersdorf, in Zürich.

22. August 1988  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung Kloten-Flughafen, in Kloten (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1988, S. 2043). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Prokura von Reto Antonietti ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Ulrich Grete, von Bassersdorf, in Zürich.

22. August 1988  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Regensdorf (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1988, S. 2043). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Ulrich Grete, von Bassersdorf, in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Brigitte Kolb, von und in Spreitenbach.

22. August 1988  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Rütli (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1988, S. 2043). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Prokura von Max Thalmann ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Ulrich Grete, von Bassersdorf, in Zürich.

22. August 1988  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Wetzikon (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1988, S. 2355). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Ulrich Grete, von Bassersdorf, in Zürich. Neue Adresse: Bahnhofstrasse 156.

22. August 1988  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Winterthur I (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1988, S. 2355). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Ulrich Grete, von Bassersdorf, in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Andreas Rohner, von Walzenhausen, in Aadorf.

22. August 1988  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Zürich 3 (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1988, S. 2043). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Prokura von Theodor Schmid ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Ulrich Grete, von Bassersdorf, in Zürich.

22. August 1988  
**Cleaning-Shop Seefeld AG**, in Zürich 8, Wäschereibetriebe (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1988, S. 2690). Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Heinz Schlotterbeck, von Zürich und Basel, in Rütli ZH.

22. August 1988  
**Edward King AG**, in Regensdorf, Kessel, Behälter usw. (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1986, S. 3858). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Monika Müller, von Zeneggen, in Fislisbach.

22. August 1988  
**Marthaler Holding AG**, in Winterthur I (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1988, S. 2885). Statuten am 21. 7. 1988 geändert. Von den 500 Namenaktien zu Fr. 1000 sind 100 in 1000 Namenaktien zu Fr. 100 zerlegt worden. Das Grundkapital von Fr. 500 000 zerfällt daher nun in 400 Aktien zu Fr. 1000 und 1000 Aktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien), alle auf den Namen lautend.

22. August 1988  
**Franz Carl Weber AG**, in Zürich 3, Spielwaren, Fastnachts- und Dekorationsartikel, Feuerwerk usw. (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1988, S. 2113). Prokura von Martin Klaus erloschen.

22. August 1988  
**SBAG Schwedbau AG**, in Zürich 9, Holzbaumaterialien aller Art usw. (SHAB Nr. 286 vom 9. 12. 1987, S. 4782). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 22. 4. 1988 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

22. August 1988  
**Partner 2000 AG in Liquidation**, in Zürich 1, Betrieb eines Beratungs- und Vermittlungsunternehmens usw. (SHAB Nr. 222 vom 25. 9. 1987, S. 3786). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 12. 7. 1988 der Konkurs eröffnet.

22. August 1988  
**Curti Medien AG**, in Rümliang, Zeitschriften, Zeitungen, Bücher und andere Verlagsobjekte, usw. (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1988, S. 3494). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Martin R. Stahel, von Turbenthal, in München (D).

22. August 1988  
**Integra Signum AG**, in Wallisellen, Verfahren, Produkte und Systeme auf dem Gebiet des Sicherungswesens (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1988, S. 3476). Unterschrift von Erwin Rutishauser erloschen.

22. August 1988  
**Protrans AG**, in Zürich 1, Transporte (SHAB Nr. 196 vom 26. 8. 1987, S. 3420). Albert Jack Maeder ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Rudolf Stauffer, bisher Vizepräsident des VR, ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Gerold Meier und Andreas Borner, beide von und in Zürich.

22. August 1988  
**Polydraht AG**, in Lindau, Formstücke, Metallgitter, usw. (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1984, S. 3046). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Sonja Bachofner, von Wildberg, in Illnau-Effretikon, und Rolf Schneider, von Zürich, in Fällanden.

22. August 1988  
**Reproline AG**, in Zürich 9, Lithoherstellung (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1988, S. 3406). Prokuren von Kurt Lenzin und Hermann Adolf Rambach erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Albert Quadri, von Zürich, in Thalwil. Die Verwaltungsratsmitglieder Rodolphe Barbey, Präsident, und Alois Künin führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

22. August 1988  
**W. Moor AG**, in Regensdorf, elektrotechnische Halbfabrikate usw. (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1988, S. 2820). Prokura von Urs Löliger erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Anton Wegdam, niederländischer Staatsangehöriger, in Zufikon.

22. August 1988  
**Glaux AG**, in Zürich 1, Beratung Dritter hinsichtlich von Kapitalanlagen sowie von Finanzierungen (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1988, S. 2690). Die Prokuristen, Brigitte Hofmann, hat infolge Heirat den Familiennamen Lüssi sowie die weiteren Bürgerrechte von Uetikon am See, Wila und Winterthur erhalten.

22. August 1988  
**Hi-Fi-Land AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1985, S. 965). Susanne Colombo ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Martin Bolliger, von Schmiedrued, in Zürich.

22. August 1988  
**Watak AG**, in Zürich 11, Anstellung von Personal zwecks anderweitiger vorübergehender Zurverfügungstellung (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1988, S. 350). René Höhener ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Monika Baur, nun in Zürich; sie führt weiterhin Einzelunterschrift.

22. August 1988  
**Neuburger-Sport AG**, in Zürich 4, Sportartikel (SHAB Nr. 102 vom 6. 5. 1981, S. 1445). Neue Adresse: St. Jakobsstrasse 8, Zürich 4.

22. August 1988  
**Werbeagentur J.P. Christen AG**, in Rüschlikon (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1986, S. 4362). Prokura von Max Kräuchi erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Francis Bissat, von Goumoens-la-Ville, in Adliswil, und Verena Turttschi-Brugger, von Spiez, in Thalwil.

22. August 1988  
**Euma AG**, in Zürich 1, Erzeugnisse verschiedenster Verlage (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1988, S. 3131). Neue Adresse: Segantini-strasse 216, Zürich 10.

22. August 1988  
**Bucher-Guyer AG, Maschinenfabrik**, in Niederweningen (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1988, S. 1557). Prokura von Hans-Jörg Wegmann erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Jakob Rüeegg, von Winterthur, in Willisau-Stadt; Josef Bättig, von Buttschwil, in Greifensee; Peter Frei, von Madiswil, in Bachs; Peter Schmid, von Zürich, in Niederweningen; Alfred Sasse, von Bretzwil, in Klingnau, und Alfred Suter, von und in Zürich.

22. August 1988  
**Hotel St. Gotthard AG Zürich**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1988, S. 1743). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Thomas Nikielewski, von Zürich, in Horgen.

22. August 1988  
**Klaus-Häberlin AG**, in Uster, Maschinen und technische Artikel (SHAB Nr. 78 vom 5. 4. 1978, S. 1029). Ernst Klaus ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokuren von Alwin Mörgeli und Emil Gut sind erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Rolf Kunz, von und in Uster. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Rolf Aepli, von Birnsdorf AG, in Uster, und Hannu Kahi, finnischer Staatsangehöriger, in Allschwil.

22. August 1988  
**Siber Hegner Maschinen AG**, in Zürich 8, technische Erzeugnisse und Anlagen usw. (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1988, S. 1326). Prokura von Jost Halter erloschen.

22. August 1988  
**Sirius AG**, in Zürich 2, Besitz und Betrieb von Luftfahrzeugen sowie gewerbemässige Transporte von Personen und Gütern mit Luftfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1984, S. 674). Jakob Pfister ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

22. August 1988  
**Allsys Informatik AG**, in Bassersdorf (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1988, S. 1884). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) ohne Zeichnungsbefugnis: Peter R. Ganz, von Zürich, in Rüslikon. Hans Kunz, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

22. August 1988  
**«Winterthur» Lebensversicherungs-Gesellschaft**, in Winterthur 1. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1988, S. 1593). Die Unterschriften von Christian Lecerf, Roland Purtschert, Dr. Alois Scherrer und Walter Kägi sowie die Prokura von Daniel Tuggener sind erloschen.  
 Neu führen Einzelunterschrift: Dominique Equey, Urs Peter, Theophil Schalbetter und Richard Scherrer; ihre Prokuren sind erloschen.  
 Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hans Peter Baumgartner, von und in Zürich; Esther Furrer, von Luzern und Silenen, in Wiesendangen; Reto Jörgler, von Vals, in Winterthur; Rudolf Kern, von Gais, in Winterthur; Beatrice Kolb, von Oberriet SG, in Winterthur; Alan Kenneth Ryder, kanadischer Staatsangehöriger, in Winterthur; Dominique Spérisen, von Niederwil, in Pully; Gerhard Storz, von Winterthur, in Wiesendangen, und Tadashi Yamanaka, japanischer Staatsangehöriger, in Meilen.

22. August 1988  
**Alundo-Automaten AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1986, S. 57). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift: Gilbert M. Vollmer, von Basel, in Hergiswil NW, Präsident, und Christian Vollmer, von Basel, in St. Antoni. Hans Lüscher, Mitglied des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

22. August 1988  
**Iver Intershop Liegenschaftsverwaltungs AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1988, S. 1844). Neu haben Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken: Franco G. Bianchi, von Rudolfstetten-Friedlisberg und Zürich, in Meilen, und Dr. Thomas Wetzel, von Thalwil und Erlenbach ZH, in Zürich.

22. August 1988  
**Kamotrade AG**, in Zürich 4, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 292 vom 15. 12. 1986, S. 4781). Marlise Brühwiler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR: Hermann Montag, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie mit Kollektivunterschrift Beat Weber, von Zürich, in Fällanden, und Willy Schlegel, von und in Zürich; die beiden Letzgenannten zeichnen je zu zweien, jedoch ausschliesslich mit Hermann Montag (vorgenannt). Neue Adresse: Dennerstrasse 41, Zürich 9.

22. August 1988  
**Aktiengesellschaft vorm. Maerki-Bapst & Cie**, in Zürich 1, Fabrikation von und Handel mit Möbeln (SHAB Nr. 93 vom 24. 4. 1986, S. 1550). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Bruno Zuberbühler, von Urnäsch, in Winterthur, und Ludwig Ruppert, von Mastrils, in Bachenbülach.

22. August 1988  
**MGB Data, Meili, Gisler, Buchli**, in Pfäffikon, Mettenstrasse 12, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1988. Gesellschafter: Armin Meili, von Weisingen, in Pfäffikon ZH; Ewald Gisler, von und in Pfäffikon ZH, und Andreas Buchli, von Walterswil, in Dürnten. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Verkauf von Personalcomputer-Konfigurationen sowie Beratung im Softwarebereich.

22. August 1988  
**Apotheke, Drogerie und Parfümerie Park-Allee, Ray & Pianta**, in Bachenbülach, Grabenstrasse, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 10. 8. 1988. Gesellschafter: Didier Ray, von Villars-Burquin, in Zürich 6, und Monika Pianta, von Zürich, in Zürich 6. Apotheke, Drogerie und Parfümerie.

22. August 1988  
**Fündinger AG**, in Küssnacht, Malergeschäft (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1988, S. 2779). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Werner Blaser, von Walkringen, in Meilen; Josef Bantle, deutscher Staatsangehöriger, in Meilen, und Viktor Wayandt, deutscher Staatsangehöriger, in Meilen.

22. August 1988  
**Aristoteles Verlag GmbH**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 68 vom 24. 3. 1987, S. 1133). Die Gesellschafterin und Geschäftsführerin Eva Dorothea Braun heisst infolge Ehescheidung wieder Bader.

22. August 1988  
**Serigrafik Akermann + Zellweger**, in Opfikon, Fabrikstrasse 10, Glattbrugg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 8. 1988. Gesellschafter: Alfred Akermann, von St. Gallen, in Zufikon, und Jean Zellweger, von Au SG, in Küssnacht ZH. Siebdruck sowie Herstellung und Vertrieb von Reklamen aller Art.

22. August 1988  
**Wolf Technology**, in Zürich, Dolderstrasse 40, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Manfred Wolf, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich 7. Einzelunterschrift wurde erteilt an Elisabeth Wolf, österreichische Staatsangehörige, in Zürich. Technische Beratung für die Metallindustrie, insbesondere auf den Gebieten der Stahlerzeugung und Stahlstrangguss; ferner Handel mit technischen Artikeln verschiedener Art.

22. August 1988  
**Rumo**, in Bassersdorf, Dietlikonerstrasse 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Rumo, von Wiesendangen, in Bassersdorf. Personalberatung; Vermittlung von Temporär- und Dauerstellen in allen Berufen; ferner Handel mit Waren verschiedener Art.

22. August 1988  
**Textilhandel Eduard Meyer**, in Wangen-Brüttisellen (SHAB Nr. 166 vom 21. 7. 1986, S. 2837). Neumschreibung der Geschäftsart: Handel mit sowie Import von Textilien aller Art.

22. August 1988  
**Peter Ritschard Textverarbeitung**, in Zürich, Ottenweg 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Ritschard, von Zürich, in Zürich 8. Büro für Textverarbeitung; Entwicklung von Textbausteinen für die EDV-Anwendung.

22. August 1988  
**Sale & Pepe Company, Gebrüder Pflyffer**, in Niederhasli, Rebstrasse 57, Oberhasli, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1988. Gesellschafter: Angelo Pflyffer, von Zürich, in Niederhasli, und Maurizio Pflyffer, von Zürich, in Niederhasli. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Handel mit Schuhen.

22. August 1988  
**R. Obert + Sohn, Malergeschäft**, in Winterthur VI, Oberfeldstrasse 66, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1988. Gesellschafter: Richard Obert, von Winterthur, in Winterthur IV, und René Obert, von Winterthur, in Neftenbach. Betrieb eines Maler- und Tapzierergeschäftes.

22. August 1988  
**Architekturbüro Bela Berke**, in Zürich (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1988, S. 2560). Neue Umschreibung der Geschäftsart: Architekturbüro.

22. August 1988  
**Giger-Import**, in Zürich, Geschenk- und Papeterieartikel (SHAB Nr. 274 vom 25. 11. 1987, S. 4593). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1988, S. 3374) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

22. August 1988  
**Frey Bedachungen**, in Wädenswil, Florhofstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Frey, von Gontenschwil, in Wädenswil. Dachdeckergeschäft.

22. August 1988  
**Gleiser Personalberatung**, in Regensdorf, Im Zentrum, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Otto Gleiser, von Opfikon, in Steinmaur. Büro für Personalberatung und Vermittlung von temporärer Arbeit.

22. August 1988  
**Urs Thoma, technische Unternehmung**, in Fehraltorf, Obermüllistrasse 73, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Thoma, von Amden, in Fehraltorf. Einzelunterschrift ist erteilt an Ursula Bruderer, von Wolfthalen, in Fehraltorf. Büro für technische Planung und allgemeiner Metallbau sowie An- und Verkauf von Roh-, Halb- und Fertigfabrikaten.

22. August 1988  
**Blumen Florosa, Eggmann**, in Horgen, Dorfstrasse 19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erwin Eggmann, von Sumiswald, in Rüslikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Rosmarie Eggmann, von Sumiswald, in Rüslikon. Betrieb eines Blumenfachgeschäftes.

22. August 1988  
**B. Blank**, in Zürich, Betrieb des Hotels «Europe» (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1969, S. 2931). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Blank & Co, Hotel „Europe“», in Zürich 8, erloschen.

22. August 1988  
**Blank & Co, Hotel «Europe»**, in Zürich 8, Dufourstrasse 4, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1988. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «B. Blank», in Zürich. Gesellschafter: Bernhard Blank, in Schaffhausen, in Zürich 8, Ernst Schoch, von Schwellbrunn, in Zürich 8, und Nikolaus Zahner, von Kalbrunn, in Zürich 8; die beiden Letzgenannten führen Kollektivunterschrift zu zweien. Betrieb des Hotels «Europe».

22. August 1988  
**Capag AG**, in Zürich 4, Werdstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 8. 1988. Zweck: Vermögensverwaltung, Finanzanlage und Beratung; kann Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 29 Inhaberkonten zu Fr. 5000 und 50 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Es bestehen fünf auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine zu Fr. 50 000, die nach Massgabe der Statuten Anspruch auf einen Anteil am Reingewinn und am Liquidationserlös gewähren. Publikationsorgan: SHAB VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Romana Maria Seng, von und in Neuenhof.

22. August 1988  
**Juen Beschichtungs- & Carrosseriewerk AG**, in Affoltern am Albis, Industriestrasse 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 7. 1988. Zweck: Betrieb eines Beschichtungs- & Carrosseriewerkes; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Viktor Bolt, von Nesslau, in Weggis, Präsident; Bastiaan Veenendaal, niederländischer Staatsangehöriger, in Affoltern am Albis, Delegierter, und Max Bachofen, von Emetschwil, in Zürich, alle drei mit Einzelunterschrift. Geschäftsleiter mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied des VR: Hans Juen, von Zürich, in Aeugst am Albis.

22. August 1988  
**Bruno Oppenheim AG**, in Zürich 4, Schöntalstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 8. 1988. Zweck: Betrieb von Garagen und Autoservicestellen, Import und An- und Verkauf von Fahrzeugen aller Art sowie deren Ersatzteilen; Reparatur, Kontrolle, Wartung, Garagierung, Pflege, Reinigung und sonstige Bedienung und Ausstattung von Fahrzeugen aller Art sowie die Durchführung und Vermittlung von Finanzierungs- und Leasinggeschäften aller Art; kann sich an ähnlichen oder gleichen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt von der Roger Oppenheim AG, in Zürich, einen Teil der Aktiven und Passiven, nämlich den Betrieb «Sihlhölzli» mit Aktiven von Fr. 1 403 171.22 und Passiven von Fr. 691 424.60 gemäss Sachanlagevertrag vom 25. 7. 1988 und Eingangsbilanz per 1. 1. 1988. Vom Aktienüberschuss im Betrage von Fr. 711 746.62 werden Fr. 150 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Bruno Oppenheim, von Zürich und Endingen, in Thalwil, Präsident mit Einzelunterschrift, und Hans Oppenheim, von Zürich und Endingen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. August 1988  
**Uni Finanz und Promotions AG**, Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister Basel-Stadt eingetragenen Aktiengesellschaft «Uni Finanz und Promotions AG» mit Sitz in Basel (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1988, S. 2711). Adresse der Zweigniederlassung: Forchstrasse 59, Zürich 7. Zweck der Gesellschaft: Immobilienpromotions als Totalunternehmer, insbesondere im Bereiche Industrie-, Büro- und Wohnungsbau, und deren Finanzierung; kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Vertretung der Zweigniederlassung durch Fritz Berger, von Basel, in Bern, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Hans Beat Emch, von Lütterswil, in Arlesheim, Vizepräsident und Delegierter des VR; Dr. Peter Kottmann, von Basel und Rheinfelden, in Allschwil, Mitglied des VR; Hans Hübscher, von Seedorf BE, in Münsingen, Mitglied des VR; Gontran Gourdou, von Lausanne, in Grandvaux; René Bühler, von Zürich und Wangen-Brüttisellen, in Adliswil, und Peter Löhner, von Waldkirch, in Dällikon, alle 7 mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. August 1988  
**Strub AG Strassen- und Tiefbau**, in Langenthal (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1984, S. 2214). Die Unterschrift von Urs Kaufmann, Geschäftsführer, ist erloschen.

22. August 1988  
**Biometec AG (Biometec SA) (Biometec Ltd)**, Herstellung von und Handel mit Messinstrumenten usw. (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1986, S. 4901). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Deringe n (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1988, S. 3023) im Handelsregister von Aarwangen von Amtes wegen gelöscht.

**Büro Bern**

**Berichtigung**  
**Salk Fassaden AG**, in Bern (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1988, S. 3476). Mitglied des Verwaltungsrates ist Oswald Linder (nicht: Oskar Linder).

22. August 1988  
**Asplan AG**, in Bern, Bauten, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 258 vom 6. 11. 1987, S. 4330). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Jacqueline Aebi, von Walterswil, in Bern.

22. August 1988  
**Assa Schweizer Annoncen AG Schweizerische Werbegesellschaft**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1988, S. 3077). Mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Walter Moser ist erloschen.

22. August 1988  
**Carba Aktiengesellschaft**, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Dienstleistungen für die Carba-Gruppe usw. (SHAB Nr. 232 vom 7. 10. 1987, S. 3934). Peter Stauber und Peter Morgenthaler führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen nun als Direktoren, bisher als Vizepräsidenten.

22. August 1988  
**Carbamed**, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, medizinisch-technische Geräte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1988, S. 1961). Felix Müller, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Evillard. Peter Morgenthaler und Peter Stauber führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun für das Gesamtunternehmen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, führen neu: Heinz Iseli, von Glarus, in Thun, und Theo Schwab, von Arch, in Fraubrunnen.

22. August 1988  
**Crearena**, bisher in Ittigen, Aktiengesellschaft, Atelier für Ausstattungsplanung usw. (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1988, S. 2913). Die Generalversammlung vom 19. Mai 1988 hat den Sitz der Gesellschaft nach Bern verlegt; die Statuten wurden entsprechend revidiert.

22. August 1988  
**Hypothekarkasse des Kantons Bern**, in Bern, Staatsinstitut (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1988, S. 2541). Eugen Eggmann, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Neuer Vizepräsident des VR ohne Zeichnungsberechtigung ist das bisherige Mitglied Kurt Niklaus, von Müntschemer, in Dotzigen; er führt die Unterschrift weiterhin nicht.

22. August 1988  
**René Trees AG**, in Wabern, Gemeinde Köniz, Werbematerial, Dekorationsarbeiten usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1986, S. 2250). Die Prokura von Erich Bärtschiger ist erloschen.

22. August 1988  
**Trachsel, Steiner & Partner AG**, in Bern, Architekturbüro (SHAB Nr. 63 vom 18. 3. 1987, S. 1054). Jörg Landolf, von Büren zum Hof, in Wünnwil, und Franz Bigler, von Worb, in Ostermüdingen, wurde Kollektivprokura zu zweien, nicht aber unter sich, erteilt.

22. August 1988  
**AG für Werbung, Unternehmenskommunikation und Publikationen WUP**, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern. Mit Statuten vom 18. August 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Kommerzielle Abdeckung aller kommunikativen Bedürfnisse von Unternehmen im Werbe-, Public Relations-, Marketing- und Organisationsbereich. Die Gesellschaft kann sich an einem Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben und veräussern. Das mit Fr. 30 000 einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 48 Namenaktien zu Fr. 1000 und 20 voll einbezahlten Namen-Stimmrechtsaktien zu Fr. 100. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an: Niklaus Zenger, von Hasliberg, in Wabern, Gemeinde Köniz, Präsident; Franz Sterchi, von Bern, in Muri bei Bern, Sekretär und Delegierter; Markus Bonani, von Martinsberg, in Worb; Roland Maire, von Les Ponts-de-Martel, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern, und Edmund Zenger, von Hasliberg, in Schliem, Gemeinde Köniz. Niklaus Zenger und Franz Sterchi führen Einzelunterschrift, die übrigen Mitglieder führen die Unterschrift nicht. Geschäftsdomizil: Brüggliweg 18.

22. August 1988  
**Widerdruck**, in Bern, Drucksachen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 184 vom 12. 8. 1987, S. 3245). Carlo Rebora, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Verwaltung besteht nun aus Verena Joss, von Konolfingen, in Wabern-Köniz, Präsidentin (bisher Sekretärin); Erwin Joss, bisheriger Kassier, ist nun Mitglied; Emil Schneuwly, von Wünnwil, in Bern, Sekretär (neu); Kurt Blauer, von Thun-Strättigen, in Bern, Kassier (neu); Ruedi Oberli, von Rüderswil, in Bern (neu); alle führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Einzelunterschriften von Verena und Erwin Joss sind demnach erloschen.

22. August 1988  
**Zentralwäscherei Bern AG**, in Bern (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1987, S. 2149). Erwin Röthenmund und Charles Pfister sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; sie führten die Unterschrift nicht. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsberechtigung sind Urs Peter Meyer, von Olten, in Spiegel, Gemeinde Köniz; Roland Keller, von und in Ittigen, und Jürg Lehmann, von Zollikofen, in Jegenstorf. Hans-Peter Rolli, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Thun. Neuer Familienname von Agnes Sauer-Im Obersteg, Mitglied des VR: Imobersteg Glauser.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarwangen

22. August 1988  
**Glas Trösch AG Bützberg**, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1988, S. 2560). Peter Beck, von Grösch, in Widn bei Bremgarten, wurde zum Direktor ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

### Büro Biel

22. August 1988  
**Comco Commercial Cooperation AG**, in Biel, Handel mit den Export und Import von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1988, S. 2373). Die Unterschrift von Eberhard Müller, Direktor, ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinrich Kahmeier, deutscher Staatsangehöriger, in Nickenich (D).

22. August 1988

**Bevag Management und Finance AG**, in Biel, Vermittlung, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 96 vom 29. 4. 1987, S. 1666). Neue Adresse: Neugengasse 19.

22. August 1988

**Schweizer Annoncen A.G. «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft**, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1988, S. 2561), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Walter Moser, stellvertretender Direktor, ist erloschen.

22. August 1988

**Escamol Mollard Treppen**, in Biel. Inhaber der Firma ist Georges Mollard, von Mannens-Grandsvaz und Noréaz, in Biel BE. Handel mit und Montage von Treppen. Schützengasse 67.

**Büro Burgdorf**

22. August 1988

**Blumen-Herrmann AG**, in Burgdorf, Handeltgärtnerei (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1986, S. 3599). Martin Herrmann ist nun Präsident und Paul Herrmann Sekretär des VR (Verwaltungsrat). Beide zeichnen weiterhin einzeln. Neues Mitglied und Vizepräsident des VR ist Peter Herrmann, von Burgdorf und Auswil, in Burgdorf. Er führt Einzelunterschrift.

22. August 1988

**Treibstoffversorgungsgenossenschaft des Personals der Strafanstalt Thorberg**, in Krauchthal (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1977, S. 1266). Ernst Schärer und Willy Bigler sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Mitglied Christian Flückiger ist nun Präsident. Neu wurden in den Vorstand als Mitglieder gewählt: Ulrich Jakob, von Trub, in Rüegsau, und Hans-Ulrich Schönholzer, von Lützelflüh, in Krauchthal. Der Präsident zeichnet kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Vorstandes.

**Büro Fraubrunnen**

9. August 1988

**Graweco AG**, in Münchenbuchsee, Industrie-, Haushalt- und Werbeartikel, Marketing, Werbung, Graphik (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1986, S. 2535). Martin F. Nussbaum, Marco Zryd und Beat Rolli sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu im VR sind Peter F. Neichen, als Präsident, Elisabeth B. Neichen-Müller, als Delegierte, beide von Ballwil, in Herrenschwanden, Gemeinde Kirchlindach, und Hans Friedel, deutscher Staatsangehöriger, in Neustadt bei Coburg (D). Präsident und Delegierte führen Einzelunterschrift. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 20. 11. 1987 wurde der Nennwert der 2000 Namenaktien von Fr. 100 auf Fr. 1000 erhöht. Das Grundkapital von Fr. 200 000 ist nun eingeteilt in 200 Namenaktien zu nominal Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

22. August 1988

**Frau Rosa Kolb**, in Jegenstorf, Fabrikation und Vertrieb von kosmetischen Produkten (SHAB Nr. 53 vom 5. 5. 1965, S. 694). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

22. August 1988

**Astrada AG**, Zweigniederlassung in Utzenstorf, in Utzenstorf, Strassenbau-, Tiefbau-, Asphalt- und Isolationsarbeiten usw. (SHAB Nr. 298 vom 22. 12. 1986, S. 4883), mit Hauptsitz in Solothurn. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bruno Aeby, von Giffers, in Luterbach.

**Büro Langnau (Bezirk Signau)**

15. August 1988

**Fritz Blaser AG Filiale Langnau im Emmental**, Zweigniederlassung in Langnau im Emmental. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft Fritz Blaser AG, mit Sitz in Lauperswil, welche den Betrieb eines Geschäftes für Bedachungen, Fassaden, Sägerei und Schindelfabrikation bezweckt und am 9. 10. 1980 im Handelsregister von Signau, in Langnau im Emmental, eingetragen wurde (SHAB Nr. 178 vom 4. 3. 1986, S. 3035), durch Beschluss der Generalversammlung vom 15. Juni 1988 in Langnau im Emmental eine Zweigniederlassung errichtet. Die Zweigniederlassung wird durch Beat Blaser, von Langnau im Emmental, in Lauperswil, Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift, und durch Markus Gfeller, von Hasle bei Burgdorf, in Langnau im Emmental, mit Einzelprokura vertreten. Geschäftslokal: Oberstrasse 37, 3550 Langnau im Emmental.

**Büro Laufen**

18. August 1988

**Losinger AG**, Zweigniederlassung in Laufen, Bauten und Bauarbeiten jeder Art (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1988, S. 1083), mit Hauptsitz in Bern. Es wohnen Dr. Peter M. Binder, Direktor und Sekretär des Verwaltungsrates, in Wohlen bei Bern, und Georges Page, Delegierter des Verwaltungsrates, in Riaz.

18. August 1988

**Peter Spieler, Transporte**, in Grellingen (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1988, S. 139). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöst.

19. August 1988

**Leag AG, Baumaschinen**, in Brislach (SHAB Nr. 130 vom 10. 6. 1987, S. 2328). Die Verwaltungsräte René Boinay und Jean Lehr führen nun je Einzelunterschrift. Die Verwaltungsrätin Rosemarie Lehr-Wyss führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

**Büro Laupen**

22. August 1988

**Cemtex Krähenbühl & Donders**, in Laupen, bauchemische Produkte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1986, S. 4741). Die Gesellschaft ist seit dem 31. 12. 1987 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöst.

**Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)**

19. August 1988

**Tenniszentrum Meiringen AG**, in Meiringen (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1988, S. 267). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden sind Hans Thöni, Samuel Pulver und Bernhard Marggi, dessen Unterschrift erloschen ist. Neu im Verwaltungsrat sind Fred Abplanalp, von Brienzwiler, in Brienz; Rainer Friedl, österreichischer Staatsangehöriger, in Meiringen; Arthur Zumbrunn, von Ringgenberg, in Meiringen, alle als Mitglieder ohne Zeichnungsberechtigung, sowie Viktor Bachmann, von Amden, in Innertkirchen, als Sekretär. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

**Bureau de Moutier**

19 août 1988

**Tornos-Bechler S.A., Fabrique de machines Moutier**, à Moutier (FOSC du 15. 8. 1988, no 188, p. 3372). Suivant acte authentique du 17 août 1988, la société a porté son capital social de fr. 18 400 000 à fr. 26 400 000 par l'émission de 8000 actions nominatives de fr. 1000. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 26 400 000, entièrement libéré, divisé en 26 400 actions nominatives de fr. 1000 chacune.

**Büro Nidau**

22. August 1988

**Rhbs Agro AG**, in Safnern, Planung, Fabrikation und Verkauf von Stahlbauten usw. (SHAB Nr. 65 vom 20. 3. 1987, S. 1087). Statutenänderung: 18. 8. 1988. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 200 000, durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 300 000, voll libériert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000.

22. August 1988

**Helena Bühler AG, Baugeschäft**, in Worben (SHAB Nr. 168 vom 24. 7. 1987, S. 2980). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Iseltwald (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1988, S. 3224) im Handelsregister von Nidau von Amtes wegen gelöscht.

22. August 1988

**Baugesellschaft Nubag**, bisher in Ipsach (SHAB Nr. 93 vom 24. 4. 1986, S. 1551). Statutenänderung: 11. 8. 1988. Sitz nun: Nidau, Zühlstrasse 46. Ulrich Schmid wohnt neu in Nidau.

22. August 1988

**Kauer-Möbel AG**, in Aegerten (SHAB Nr. 114 vom 23. 6. 1978, S. 1983). Willy Kauer sen., bisher Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rosa-Maria Kauer-Lawugger, bisher Vizepräsidentin, ist neu Präsidentin. Willi Kauer-Lang, bisher Sekretär, ist neu Vizepräsident und Sekretär. Beide führen weiterhin Einzelunterschrift.

**Büro Saanen**

16. August 1988

**Genossenschaft Einstellhalle Schönried**, in Schönried, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1976, S. 89). Die Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 29. Januar 1988 ihre Statuten revidiert. Firma neu: **Genossenschaft Überbauung Brüggmatte Schönried**. Zweck neu: Schaffung und Verkauf von Einstellplätzen für die Genossenschaftsmitglieder und ein weiteres Publikum; Schaffung und Vermietung von Wohnraum an Arbeitnehmer der Hotel-, Gewerbe- und Dienstleistungsbetriebe in Schönried und Umgebung; Vermietung von Einstellplätzen an Mitglieder und Nichtmitglieder; Erstellung eines öffentlichen Parkplatzes; Vermietung von Geschäftslokalitäten an einheimische Gewerbe bzw. Dienstleistungsbetriebe, alles in Schönried. Die weiteren Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Arthur von Grünigen, Fritz Nöthiger, Werner Christler, Gottfried Wehren, Samuel Gimelli, Kurt Knecht und Max Würsten sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in die Verwaltung gewählt wurden Arnold Zingre, von Saanen, in Schönried, Präsident; Walter Gfeller, von Röthenbach im Emmental, in Schönried, Vizepräsident; Werner Reuteler, von Saanen, in Gstaad, Beisitzer; Paul Wehren, von Saanen, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, Kassier; Alexander Ernst, von Arwangen, in Baar, Beisitzer; Beat Knecht, von Bäretswil, in Zürich, Beisitzer; Arthur von Siebenthal, von Saanen, in Gruben, Gemeinde Saanen, Beisitzer. Alle Mitglieder der Verwaltung zeichnen je kollektiv zu zweien. Domizil neu: c/o Verkehrsverein Schönried, Hauptstrasse, 3778 Schönried.

19. August 1988

**Fritz Ammann-Hofer**, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Tapezierer-, Dekorationsgeschäft und Reiseartikel (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1960, S. 1931). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)**

22. August 1988

**Zryd und Wenger AG**, in Münsingen. Gemäss Statuten vom 12. August 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Unternehmens- und Kommunikationsberatung, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist in 1000 Namenaktien zu Fr. 100 eingeteilt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich; offizielles Publikationsorgan ist das SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören 1 oder mehrere Mitglieder an. Es wurden gewählt: Peter Bichsel, von Hasle bei Burgdorf, in Schlieren, Gemeinde Köniz, Präsident; Jürg Paul Weber, von Zofingen, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, Vizepräsident; Dr. iur. Jean Wander, von Bern, in Muri bei Bern, Mitglied. Die Verwaltungsräte führen Kollektivunterschrift zu zweien. Als Geschäftsführer wurden ernannt: Walter Wenger, von Wahlern, in Gerzensee, und Marco Zryd, von Kandergrund, in Uetligen; sie zeichnen ebenfalls kollektiv zu zweien. Geschäftsdort: Säggasse 2, 3110 Münsingen.

22. August 1988

**Bernische Haushaltungsschule**, in Worb, Genossenschaft (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1978, S. 2299). Melchior Wyss, Präsident, und Erna Schenk, Sekretärin, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Marie Gerber, von Schangnau, in Herzogenbuchsee, Präsidentin; Hans-Martin Kaiser, von Leuzigen, in Bern, Sekretär; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

22. August 1988

**Benjamin U. Hofstetter**, in Münsingen, Handel mit graphischen Maschinen usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1988, S. 2282). Die Firma fügt ihrem Zweck bei: Immobilienreuhand.

**Büro Thun**

19. August 1988

**Käsergenossenschaft Uetendorf-Dorf**, in Uetendorf (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1983, S. 2854). Karl Bühlmann, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Martin Antenen ernannt; er zeichnet wie bis anhin kollektiv zu zweien. Neu in den Vorstand und als dessen Vizepräsident wurde Firtz Bühlmann, von und in Uetendorf, gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

**Büro Trachselwald**

Nachtrag

**Käsergenossenschaft Lützelflüh**, in Lützelflüh (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1988, S. 3407). Zum neuen Vizepräsidenten wurde Paul Stalder, von Rüegsau, in Lützelflüh, gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

19. August 1988

**Creatio Glasstudio AG**, in Littau, Luzernerstrasse 88a, 6014 Littau (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 7. 7. 18. 8. 1988. Zweck: Produktion von Glas und Glaswaren sowie Handel mit und Vertrieb von eigenen Produkten und zugekauften Waren aller Art; Tätigung von Finanzgeschäften; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Urheberrechten, Patenten und Lizenzen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll libériert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. Juli 1988 und Bilanz per 31. Mai 1988 übernimmt die Gesellschaft von Urs Lehmann, von Littau und Zofingen, in Littau, von seiner Einzelfirma «Creatio Glas-Studio, Urs Lehmann», in Littau, sämtliche Aktiven von Fr. 135 707.25 und bestimmte Passiven, nämlich Kreditoren gemäss separater Liste, 2 Bankschulden, 2 Darlehen und die transitorischen Passiven von Fr. 125 707.25. Der Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 10 000 wird voll an das Grundkapital angerechnet. Fr. 90 000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Kurt Sidler, von Luzern, in Ebikon. Mitglieder: Heinrich Ledergerber, von Andwil und Waldkirch, in Littau; Urs Lehmann von Littau und Zofingen, in Littau. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

19. August 1988

**Frog Air Limited (Frog Air AG)**, in Luzern, Haldenstrasse 11, bei Finova Luzern AG, 6006 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 18. 8. 1988. Zweck: Erwerb und Betrieb von Privatflugzeugen; Verwaltung von beweglichen Vermögen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Inhaberkonten zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Bruno Hofstetter, von Schänis, in Luzern.

19. August 1988

**Hinno AG**, in Meggen, Balmstrasse 6, 6045 Meggen (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 18. 8. 1988. Zweck: Entwicklung, Förderung und Vermarktung von innovativen Produkten und Dienstleistungen, insbesondere weltweite Verwertung von Patenten, Lizenzrechten, Verfahren und ähnlichen immateriellen Rechten; Durchführung aller kommerziellen und finanziellen Transaktionen; Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere Vermittlung, Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Übernahme und Abgabe von Verträgen; Handel mit Waren aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberkonten zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Peter Wyss, von Ringgenberg, in Zug. Direktor mit Einzelunterschrift: Alfred S. Heinrich, deutscher Staatsangehöriger, in Meggen.

19. August 1988

**Creatio Glas-Studio, Urs Lehmann**, in Littau (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1984, S. 462). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. August 1988

**Confida Anlage AG**, in Luzern, aufgelöst infolge Fusion (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1984, S. 298). Diese Gesellschaft, welche sich infolge Fusion mit der «Gesellschaft für Immobilien-Anlagewerte», in Littau, aufgelöst hat, wird nachdem die Glaubiger sichergestellt worden sind und die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, im Handelsregister gelöscht.

19. August 1988

**K. Graf AG**, in Root, Dach- und Wandelemente, Isolierungen, Verglasungen (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1980, S. 2971). Kurt Graf, Präsident, und Heidi Graf, Mitglied, wohnen nun in Honau. Georg Kadlec, Mitglied, neu Bürger von Küssnacht am Rigi, wohnt nun in Küssnacht am Rigi.

19. August 1988

**Haufgartner + Achermann**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Ofen- und Cheminéebau, Wand- und Bodenbeläge, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 21. 4. 1981, S. 1214). Der Gesellschafter Urs Achermann wohnt nun in Rothenburg.

19. August 1988

**Topas KG, R. Heinrich & Co.**, in Sursee, Spezialsysteme für Projektautomatisierung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1984, S. 3314). Neue Adresse: Im Hubel 3, 6210 Sursee.

19. August 1988

**Josef Meyer A.G. Emmen**, in Emmen, Stahl- und Metallkonstruktionen usw. (SHAB Nr. 291 vom 15. 12. 1987, S. 4863). Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans-Ulrich Hintermeister, von Winterthur, in Bülach.

19. August 1988

**Taverna Dental-Labor AG**, in Luzern (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1986, S. 2251). Neue Adresse: Seidenhofstrasse 10, 6003 Luzern.

19. August 1988

**Alpogenossenschaft Trockenmatt in Meggen**, in Meggen (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1983, S. 443). Hermann Scherer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Schnyder, bisher Mitglied und Geschäftsführer ohne Unterschrift, ist nun Präsident. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Adresse der Genossenschaft: Spissenstrasse 67, bei Walter Schnyder, 6045 Meggen.

19. August 1988

**Finantex AG in Liq. (Finantex SA en liq.) (Finantex Ltd. in liq.)**, in Luzern, Handel mit Konfektion und Waren aller Art, aufgelöst (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1985, S. 499)

19. August 1988

**Finass AG**, in Luzern, Versicherungen, aufgelöst (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1983, S. 3946)

19. August 1988

**Hermos AG in Nachlassliquidation**, in Luzern, Bauteile aller Art (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1983, S. 1439)

19. August 1988

**Sandy Tonerde-Produkte AG**, in Luzern, aufgelöst (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1983, S. 1279)

19. August 1988

**Sterag AG, Horw in Nachlassliquidation**, in Horw, Waren aller Art, insbesondere Einrichtungsgegenstände (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1985, S. 931)

Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firmen sind erloschen.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

19. August 1988

**Jaba Holding GmbH**, in Schwyz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. August 1988 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gegründet. Sie bezweckt den Kauf und Verkauf sowie die Verwaltung von Beteiligungen aller Art; kann Finanzierungen tätigen, Beteiligungen in Immobilien erwerben und veräussern. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Jan Barchan, schwedischer Staatsangehöriger, in Borex, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Peter Blum, von und in Schwyz, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Einziger Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Peter Blum. Domizil: Riedstrasse 7, 6430 Schwyz, bei Wirtschafts-Treuhand Auctor Schwyz AG.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

19. August 1988

**Spree Inter AG**, in Buochs, Handel mit Produkten aller Art, insbesondere mit Teilen der Unterhaltungs- und Computerelektronik usw. (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1985, S. 4424). Statutenänderung: 18. August 1988. Sitzverlegung nach Ennetbürgen. Domizil: Stanserstrasse 6, 6373 Ennetbürgen.

19. August 1988

**Baugenossenschaft Woda**, in Wolfenschiessen (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1984, S. 1875). Christoph Nick, Präsident; Karl Mathis, Vizepräsident, und Ferdinand Waser, Sekretär, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gehören dem Vorstand mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Peter Hermann, von und in Stansstad, Präsident; Ulrich Hänsli, von und in Malters, Vizepräsident, und Heinz Fischer, von Neuenegg, in Stansstad, Sekretär. Sekretär, Kassier und Verwalter des Vorstandes zeichnen nicht unter sich, sondern nur je zusammen mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten des Vorstandes.

## Glarus - Glaris - Glarona

19. August 1988

**Braunwaldbahn A.G.**, in Braunwald (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1988, S. 444). An der ordentlichen Generalversammlung vom 27. Juni 1988 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 5 bis 7 Mitgliedern. Publikationsorgan ist das SHAB sowie die Glarner Nachrichten. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

19. August 1988

**Glarner Kunstverein**, in Glarus (SHAB Nr. 160 vom 15. 7. 1981, S. 2266). Dr. Thomas Coppetti, bisher Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Beat Gähwiler, bisher Konservator, ist nun Vizepräsident; er zeichnet weiterhin einzeln. Neu in den Vorstand als Konservator mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Peter Marti, von und in Matt. Joachim Mercier, Quästor, wohnt nun in Mollis, und Susi Mazzolini-Trümpy, Aktuarin, ist nun Bürgerin von Miltödi und Bütschwil.

19. August 1988

**Joseph Egli A.G.**, in Oberurnen. Planungs-, Projektierungs- und Generalunternehmensaufträge aller Art (SHAB Nr. 209 vom 10. 9. 1987, S. 3603). Die Prokura von Robert Singer ist erloschen.

19. August 1988

**Visumed AG**, in Glarus, augenchirurgische Implantate, Instrumente und Apparate (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1987, S. 5077). Neues Domizil: Burgstrasse 47.

19. August 1988

**AGB Software Leasing AG in Liquidation**, in Glarus (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1986, S. 2551). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

## Zug - Zoug - Zug

19. August 1988

**Sasib International B.V., Amsterdam, Baar Branch**, in Baar, Zugerstrasse 8a, 6340 Baar (Neueintragung), mit Hauptsitz in Amsterdam (NL). Firma am Hauptsitz: «Sasib International B.V.». Gründungsdatum: 7. November 1977. Zweck: Planung und Bau von sowie Handel mit Signalisierungsapparaten für Eisenbahnen und Maschinen zur Tabakverarbeitung; Auswertung von Patentrechten sowie Übernahme von Agenturen italienischer und anderer Unternehmen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: hfl. 50 000 000, hfl. 28 000 000 begeben und einbezahlt, 500 000 Namenaktien zu hfl. 100. Vorstand: mindestens 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Franco de Benedetti, italienischer Staatsangehöriger, in Turin (I), Generaldirektor; Carlo de Benedetti, italienischer Staatsangehöriger, in Turin (I); Giulio Segre, italienischer Staatsangehöriger, in Turin (I); Franca Segre-Bruna, italienische Staatsangehörige, in Mailand (I), und Gian Carlo Vaccari, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I), Direktoren. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Fritz Frieden, von Zürich, in Zug. Direktor.

19. August 1988

**Ceotronics AG**, in Zug, Aegerstrasse 66, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. August 1988. Zweck: Vertrieb, Im- und Export von elektronischen Hör- und Sprechsystemen und anderen elektronischen Geräten und damit zusammenhängende Tätigkeiten sowie Erwerb, Errichtung und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen; kann damit zusammenhängende Dienstleistungen wie auch Finanzierungs-, Anlage- und Treuhandschäfte tätigen. Patente, andere Schutzrechte und Lizenzen erwerben, verwerten und verwerten sowie Grundeigentum erwerben und verwerten. Aktienkapital: Fr. 75 000, voll liberriert, 75 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Stephan Martin Koch, von Villmergen, in Zug.

19. August 1988

**Angimo AG in Liquidation**, in Zug. Grosshandel mit Eisen- und Stahlprodukten usw. (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1987, S. 1336). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

19. August 1988

**Optiray Holding AG**, in Cham, Alte Steinhäuserstrasse 35, 6330 Cham. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. August 1988. Zweck: Halten von Beteiligungen; Kauf und Verkauf von Lizenzen und Patenten sowie von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 51 000, Fr. 20 000 liberriert, 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Stefan Ochsenbein, von Etziken, in Zürich, Präsident; Hanspeter von Arb, von Neundorf, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, und Franz Studer, von Entlebuch, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

19. August 1988

**Bavochem Holding AG in Liquidation**, in Zug (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1988, S. 2315). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

19. August 1988

**Citiminerals Corporation in Liquidation**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 279 vom 1. 12. 1987, S. 4668). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

19. August 1988

**GCS General Contractors SA in Liquidation**, in Zug, Planung von Projekten aller Art usw. (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1983, S. 3862). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

19. August 1988

**Investment and Services Elianto SA in Liquidation**, in Zug (SHAB Nr. 27 vom 4. 2. 1987, S. 446). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

19. August 1988

**Konti Gâteau Limited in Liquidation**, in Zug, Vertrieb von Kuchen und Backwaren usw. (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1986, S. 1024). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

19. August 1988

**Koppens Automatic (Schweiz) GmbH in Liquidation**, in Zug, Verkauf und Wartung der Koppens Automatic-Automaten usw. (SHAB Nr. 257 vom 5. 11. 1987, S. 4312). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

19. August 1988

**Panever AG in Liquidation**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1987, S. 1919). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

19. August 1988

**Roakport AG in Liquidation**, in Zug, Handel mit Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1987, S. 2417). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

19. August 1988

**Staficon Zug AG in Liquidation**, in Zug, Planung und Gestaltung von sowie Handel mit Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1987, S. 2101). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

19. August 1988

**Storetrans AG in Liquidation**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 134 vom 15. 6. 1987, S. 2396). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

19. August 1988

**I.C. Thomsens Fisch Import & Export AG in Liquidation**, in Zug (SHAB Nr. 59 vom 13. 3. 1987, S. 987). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

19. August 1988

**Versiwert AG in Liquidation**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 92 vom 24. 4. 1987, S. 1584). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

19. August 1988

**Paul Haslimann, Sanitär- und Heizungsreparaturservice**, in Zug (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1985, S. 2380). Diese Firma wird infolge Übergangs der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. Juni 1988 an die «Haslimann AG», in Zug, im Handelsregister gelöscht.

19. August 1988

**Munck Group AG in Liquidation**, in Zug, Gründung, Erwerb und Verwaltung von sowie Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1988, S. 2263). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rut Vischer, von Bern, in Küssnacht. Nachdem der gesetzliche Zustand wieder hergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV widerrufen. Die Gesellschaft besteht weiter unter der Firma **Munck Group AG**. Dem Verwaltungsrat gehören nach wie vor an: Jan H. Hansen, Präsident, und Dr. Bernhard Vischer. Sie sind nicht mehr Liquidatoren und führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

19. August 1988

**Frajac AG**, in Zug, Verwaltung von Mobilien und Immobilien usw. (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1983, S. 3960). Auflösung durch Generalversammlung vom 17. August 1988. Firma nun: **Frajac AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Josef Schwermann, einziger Verwaltungsrat.

19. August 1988

**Xorato AG**, in Zug, Kauf, Verkauf, Vermietung und Leasing von Fahrzeugen usw. (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1982, S. 1711). Paul I. Koch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Biberstein, von Thalwil, in Kilchberg ZH.

19. August 1988

**Duk AG**, in Baar, Betrieb und Haltung von Flugzeugen usw. (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1982, S. 3695). Urs Daetwyler, Aktuar, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Julius Kuhn, von Dielsdorf und Lindau, in Regensberg. Neue Geschäftsadresse: Burgmatt 7, c/o Kurt Scheurer.

19. August 1988

**Intema Verkaufs AG (Intema Ventes SA) (Intema Sales Ltd)**, bisher in Udligenswil (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1988, S. 3320). Statutenänderung: 9. August 1988. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Grienbachstrasse 11, 6301 Zug. Ursprüngliche Statuten: 16. 9. 1976. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere aus Metall und Kunststoff; Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang damit, Verwertung von Schutzrechten und Know-how sowie Verwaltung von Beteiligungen und Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Gertrud Forster, von Schaffhausen, in Zürich. Einzelprokura führt neu Max Peterhans, von Zug, in Oberwil, Gemeinde Zug.

19. August 1988

**Inter Trustee Corp. Ltd**, in Zug, Vertretung ausländischer Gesellschaften in der Schweiz usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 19. 2. 1981, S. 535). Die Gesellschaft ist durch Konkursöffnung vom 2. August 1988 aufgelöst.

19. August 1988

**Litex Aufzugstechnik AG**, in Zug, Aegerstrasse 86, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. August 1988. Zweck: Handel mit Aufzugsteilen aller Art; Engineering und Expertisen im Bereich der Fördertechnik; kann sich an Firmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen, solche übernehmen sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Heinz Hubmann, von Bichelsee, in Zug.

19. August 1988

**Altradema AG**, in Zug, Erwerb und Verwertung von Immaterialgüterrechten usw. (SHAB Nr. 134 vom 15. 6. 1987, S. 2396). Dr. Ernst Th. Meier, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift ist Dr. Max Glauser, von Mötschwil, in Esslingen, Gemeinde Egg.

19. August 1988

**IBL Interbroking Ltd**, in Zug, Vermittlung von Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 300 vom 28. 12. 1987, S. 5015). Statutenänderung: 16. August 1988. Neuer Zweck: Vermittlung von Immobilien im Ausland sowie von Grossaufträgen und Bestandsverträgen aller Art; Organisation, Überwachung und Detailplanung von Grossprojekten im Büro-, Hotel- und Industriebau sowie Finanzierungsberatung und Management für diese Projekte; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Immobilien im Ausland erwerben und verwalten. Direktor mit Einzelunterschrift ist neu Helmut Kletzl, österreichischer Staatsangehöriger, in Breitenfurt (A).

19. August 1988

**Gelenkketten AG**, in Rotkreuz, Gemeinde Risch (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1987, S. 5060). Markus Pisan und Verena Kallenbach-Pisan sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sowie die Prokura von Max Morf sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Heini Meyer, von Basel, in Oberengstringen, und René Abegg, von Arth und Zürich, in Zürich.

19. August 1988

**Friplan AG**, in Steinhausen, Planung und Ausführung von Architekturarbeiten usw. (SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1987, S. 651). Erwin Schwammerberger-Beck ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Beatrice Fritsch-Zeiler, Präsidentin des Verwaltungsrates, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. René Fritsch, Geschäftsführer, zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien, jedoch nicht mit der Präsidentin des Verwaltungsrates.

19. August 1988

**Perfluktiv Technik AG**, in Zug, Vergabe von Lizenzen usw. (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1986, S. 4348). Jürgen Ritter, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Karl Josef Mägerle, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. August 1988

**Nord Mark-Invest AG**, in Zug (SHAB Nr. 159 vom 14. 7. 1987, S. 2828). Neue Geschäftsadresse: Franz Rittmeyerweg 5, c/o Wero Consult AG, 6302 Zug.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

## Bureau d'Estavayer-le-Lac

19 août 1988

**Lenweiter Jean**, à Estavayer-le-Lac, boulangerie, pâtisserie, tea-room (FOSC du 31. 12. 1957, no 306, p. 3438). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

19 août 1988

**Claude Maillard**, à Estavayer-le-Lac, exploitation de la buvette de la plage communale (FOSC du 1. 6. 1983, no 124, p. 1875). L'objet de l'entreprise est désormais l'exploitation du Café-restaurant de la Gerbe d'Or. Adresse: rue du Camus, 1470 Estavayer-le-Lac.

## Büro Murten (Bezirk See)

19. August 1988

**Mavent AG**, in Cressier, Vertrieb und Installation von Holzbearbeitungsmaschinen (SHAB Nr. 268 vom 18. 11. 1987, S. 4496). Statutenänderung vom 19. August 1988. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 180 000, durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu je Fr. 1000, auf Fr. 280 000, voll liberriert, eingeteilt in 280 Namenaktien zu Fr. 1000.

## Büro Tafers (Bezirk Sense)

18. August 1988

**Freiburger Ziegelei in Dündingen AG**, in Dündingen (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1975, S. 1413). Charles Schmidli ist nicht mehr Mitglied des Verwaltungsrates; seine Unterschrift ist erloschen. Mitglied des Verwaltungsrates neu: Simone Merkle-Descloux, von St. Ursen, in Greng; sie zeichnet kollektiv zu zweien. Leo Aeby, bisher Vizedirektor, ist stellvertretender Direktor; er zeichnet kollektiv zu zweien. Eduard Blatter, von Brig-Glis, in Dündingen, ist Vizedirektor; er zeichnet kollektiv zu zweien. Ernst Ingold ist nicht mehr Prokurist; seine Unterschrift ist erloschen.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Büro Lebern in Solothurn

19. August 1988

**Osteo Holding AG**, in Selzach, Bohnackerweg 1. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. 8. 1988. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen an industriellen Unternehmungen, Handelsgeschäften und Dienstleistungsbetrieben aller Art, insbesondere in der Medizinbranche. Grundkapital: Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. iur. Kilian Boner, von Basel und Saas GR, in Stettlen, als Präsident; Dr. Cornel R. Müller, deutscher Staatsangehöriger, in Euskirchen (D), als Vizepräsident, und Beat Leu, von Witterwil, in Hergiswil, als Delegierter, Präsident und Vizepräsident führen je Kollektivunterschrift zu zweien; der Delegierter zeichnet mit Einzelunterschrift.

## Büro Stadt Solothurn

19. August 1988

**Baugenossenschaft der Wengia**, in Solothurn (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1985, S. 4281). Statutenänderung: 22. 11. 1986. Neue Zweckumschreibung: Mittel bereitstellen für Kauf, Umbau, Unterhalt und Betrieb von Liegenschaften, die direkt der Studentenverbindung Wengia dienen. Es bestehen neue Anteilscheine zu Fr. 100. Verwaltung neu: 3 bis 7 Mitglieder. Dr. Fritz Wanner, Dr. Thomas Bamberger und Peter Berger sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Raoul Stampfli führt nun den Dokortitel; er ist nicht mehr Präsident und Roland Simonet nicht mehr Vizepräsident der Verwaltung, gehören dieser aber weiterhin an; ihre Unterschriften sind erloschen.

Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Peter Krebs, von Noflen, in Büren an der Aare, Präsident; Frank Schneider, von Diessbach bei Büren und Grenchen, in Solothurn, Kassier; Dr. Franz Burki, von Lohn SO, in Solothurn, Sekretär, und Dr. René Rudolf, von Solothurn und Selzach, in Feldbrunnen-St. Niklaus; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil nun: Alte Bernstrasse 54, bei Frank Schneider.

19. August 1988

**Bennet & Sauter AG**, in Solothurn, Ausrüstungen zur Vertriebsgestaltung für Petroleum jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1988, S. 1676). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Pierre Bizet und Claude Sarade-Loucheur. Die Unterschrift des Erstgenannten sowie die Prokura von Hans Hänni sind erloschen.

Neu wurden in den VR ohne Zeichnungsbefugnis gewählt: Jean Pierre Quinio, französischer Staatsangehöriger, in Ville d'Avray (F), Vizepräsident, und Bernhard Delatre, französischer Staatsangehöriger, in Bourg la Reine (F). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Thomas Fournier, von Winterthur, in Oberdorf SO.

19. August 1988

**Ledermann AG Bern**, Zweigniederlassung in Solothurn, Vermittlung von Arbeitskräften (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1987, S. 5078), mit Hauptsitz in Bern. Neu führt Einzelprokura: Marianne Häuser, von Gondiswil, in Solothurn.

## Büro Wasseramt in Solothurn

19. August 1988

**Anderegg Reisen + Transporte AG**, in Gerlafingen (SHAB Nr. 116 vom 23. 5. 1986, S. 1993). Statutenänderung: 5. August 1988. Firma nun: **Andag Internationale Transporte AG**. Zweck nun: Durchführung von internationalen und nationalen Transporten für Dritte. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, veräußern oder vermitteln.

19. August 1988

**Modernmatic AG (Modernmatic SA) (Modernmatic Ltd.)**, in Derendingen, Gewerbestrasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. August 1988. Zweck: Entwicklung, Fabrikation und Handel mit Sondermaschinen für die automatische Montage von Mikroprodukten; Handel mit Maschinen, Apparaten und Zubehör für die automatische Montage. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Urs Wagner, von Bern, in Feldbrunnen.

19. August 1988

**Otto Karli, Hotel-Restaurant «Martinshof»**, in Zuchwil, Hauptstrasse 81, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Otto Karli, von Zuchwil, in Selzach. Betrieb des Hotel-Restaurants Martinshof.

## Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

18. August 1988

**Adolf Gallinger**, in Basel, Wirtschaftsbetrieb (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1963, S. 1383). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

18. August 1988

**Hess Sport + Co.**, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1984, S. 2340). Gesellschaft in Anwendung von Art. 68 Abs. 3 HRRegV mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 12. 7. 1988 von Amtes wegen gelöscht.

18. August 1988

**R. Schürch**, in Basel, Lebensmittelgeschäft (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1987, S. 1375). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

18. August 1988

**Arthur Maier**, in Basel, Treuhand-, und Revisions- und Inkassobüro usw. (SHAB Nr. 147 vom 30. 6. 1987, S. 2628). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

18. August 1988

**Forwan Technology Consulting Ltd.**, in Basel, industrielle Anlagen usw. (SHAB Nr. 286 vom 8. 12. 1986, S. 4696). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

18. August 1988

**Ressliryt AG**, in Basel, Restaurant usw. (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1983, S. 2109). Andrea Federici, Verwaltungsratspräsident, und Andrée Federici, Verwaltungsratsmitglied, wohnen nun in Biel-Benken.

18. August 1988

**Mundi Inter SA**, in Basel, Beratung auf pharmazeutischem Gebiet usw. (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1984, S. 964). Domizil nun: St. Alban-Vorstadt 94.

18. August 1988

**Gutekunst & Co. AG**, in Basel, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1984, S. 2437). Aus VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Urs Adolf Berger, welcher weiterhin als Direktor zu zweien zeichnet, und Elisabeth Gutekunst. VR-Mitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Gino Chiesa, von Bubendorf und Liestal, in Bubendorf, Präsident, und Günter Bleitchofer, von Sissach, in Liestal, Vizepräsident. Werner Gutekunst, bisher VR-Präsident, nun VR-Mitglied, zeichnet nun zu zweien.

18. August 1988

**Allnorm Küchen AG**, in Basel (SHAB Nr. 34 vom 12. 2. 1987, S. 561). Unterschrift Philipp Jaussi, Zeichnungsberechtigter, sowie Prokura Eveline Strifsky erloschen.

18. August 1988

**Hagruha Grundstücke Basel AG**, in Basel (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1983, S. 1028). VR-(Verwaltungsrats-)Mitglied mit Einzelunterschrift neu: Robert König, von Oberdorf BL, in Aesch BL. Leonardo Mengarini, bisher einziger VR, zeichnet nun als VR-Präsident einzeln.

18. August 1988

**Pyramus Finanz AG**, in Basel (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1980, S. 2372). VR-(Verwaltungsrats-)Mitglied mit Einzelunterschrift neu: Robert König, von Oberdorf BL, in Aesch BL. Leonardo Mengarini, bisher einziger VR, zeichnet nun als VR-Präsident einzeln.

18. August 1988

**Pametall AG**, in Basel, Papierabfälle usw. (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1986, S. 2813). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Martin Dickmann, Präsident, und Dr. Hubertus Ludwig, beide infolge Demission. Unterschriften erloschen. VR-Mitglieder mit Einzelunterschrift neu: Dr. Claude Blum, von Zürich, in Thalwil, Präsident, und Dr. Florian von Meiss, von Zürich, in Zumikon.

18. August 1988

**B. Boss**, in Riehen, Restaurant (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1984, S. 4448). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. August 1988

**Frascaro + Mannina**, in Basel, Clafagraben 154, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1988. Gesellschafter: Dario Frascaro, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, und Francesco Mannina, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Betrieb eines Baugeschäftes.

18. August 1988

**Treetop B. Glesser**, in Basel, St. Johanns-Vorstadt 70, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bernhard Glesser, von Allschwil, in Ettlingen. Unternehmens- und Personalberatung.

18. August 1988

**Ladies Work, Kurt Matter**, in Basel, Innere Margarethenstrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Matter, von Engelberg, in Basel. Personal- und Stellenberatung, insbesondere für weibliches Personal.

18. August 1988

**Restaurant Club The Bar Fuchs & Herzog**, in Basel, Güterstrasse 100, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1988. Gesellschafter: Stephan Fuchs, von Hornussen, in Niedergösgen, und Martin Herzog, von Schönenwerd, in Birsfelden. Betrieb des Restaurants Club The Bar.

18. August 1988

**European Oracle Users Group**, in Basel, Eulerstrasse 73, bei Rainer Hochkoepler, Verein (Neueintragung). Statuten: 27. 4. 1987. Zweck: Förderung des Informationsaustausches zwischen den Oracle-Benutzern und dem Hauptsitz der Oracle-Corporation oder deren Niederlassungen; Unterstützung des feed-back der Oracle-Corporation auf Benutzerbedürfnisse und Förderung der Kommunikation unter den Benutzern selbst. Mittel des Vereins: Beiträge an Konferenzen und andere Aktivitäten, Verkauf von Publikationen, Mitgliederbeiträge, Zuwendungen von privaten und juristischen Personen. Ohne persönliche Haftung der Mitglieder. Vorstand: mindestens 6 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen Rainer Hochkoepler, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Vorstandsvorsitzender; Sergio Santiago, spanischer Staatsangehöriger, in Genf, Vorstandskassier (Mitglied), und Jaromir Janko, von und in Basel, Vorstandsmitglied.

18. August 1988

**Promoba Immobilien AG**, in Basel, Gartenstrasse 120, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. 8. 1988. Zweck: Beratung, Vermittlung, Kauf und Verkauf von Immobilien, Verwaltung von Liegenschaften; Erbringung von Dienstleistungen auf dem Bautreuhand-Sektor sowie Umbauten und Renovationen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie mit Waren aller Art handeln. Grundkapital: Fr. 51 000, voll liberiert, 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Markus Weibel, von Lausen, in Seltsberg, Präsident; Ulrich Leuthold, von Wahlen, in Füllinsdorf, sowie Walter Brigglen, von Spiez, in Sissach, alle mit Unterschrift zu zweien.

## Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

19. August 1988

**Shakespeare Pub Alex Sinner**, in Liestal, Restaurant (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1985, S. 4080). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

19. August 1988

**Paratec AG (Paratec SA) (Paratec Ltd)**, bisher in Basel (SHAB Nr. 244 vom 21. 10. 1987, S. 4112). Statutenänderung: 20. Juni 1988. Sitz neu: Allschwil, Ringstrasse 15. Ursprüngliche Statuten: 25. Mai 1967, letztmals geändert am 18. Juli 1986. Zweck: Verkauf und Kauf von Waren jeglicher Art, ferner Fabrikation von Rollstühlen und technischen Hilfsmitteln für Behinderte. Die Gesellschaft kann jegliche Waren importieren und exportieren und sich an Unternehmen jeder Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sachanlage und -übernahme bei der Gründung: Aktien von Fr. 25 867.20 und Passiven von Fr. 987.70 der Einzelfirma «Erwin Lüthi, Vertretung von Korrosions-Schutzmitteln, Zürich», in Zürich, zum Preis von Fr. 24 879.50, wovon Fr. 24 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rainer Kuschall, von Basel, nun in Allschwil, Präsident mit Einzelunterschrift, und Alexander Biner, von St. Niklaus, in Münchenstein, mit Unterschrift zu zweien, beide bisher. Prokura zu zweien: Martha Kuschall, von Basel, nun in Allschwil, bisher.

19. August 1988

**Amustal Holding AG**, in Muttcnz, Wachtelweg 24, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 15. August 1988. Zweck: Beteiligung an Unternehmen, die landwirtschaftliche Produkte herstellen und vertreiben, sowie an solchen verwandter Natur, vornehmlich in Australien. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Beteiligungen im maximalen Wert von 20 Millionen australischen Dollars. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Werner Karl Braun, von Basel, in Allschwil.

19. August 1988

**Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co, Zweigniederlassung in Muttcnz**, Fabrikation von bauchemischen Produkten (SHAB Nr. 144 vom 26. 6. 1987, S. 2582), mit Hauptsitz in Zürich. Es führen ihre Unterschriften zu zweien: Mario Oss nun als Verwaltungsratsvizepräsident und Dr. Hans Peter Ming weiterhin als Mitglied des Verwaltungsrates, beide bisher Verwaltungsratsdelegierte, sowie das Mitglied des Verwaltungsrates Peter Läng nun als dessen Delegierter.

19. August 1988

**Carole Provinci**, in Aesch, Handel mit Sportartikeln usw. (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1988, S. 2656). Firma infolge Nichtaufnahme der Geschäftstätigkeit auf Begehren des Inhabers gelöscht.

19. August 1988

**Assad Haib-Blumenthal**, in Reinach, Hauptstrasse 43, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Assad Haib-Blumenthal, israelischer Staatsangehöriger, in Reinach BL. Betrieb des Restaurants Schopf.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

19. August 1988

**Torag Trading AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Handel mit Mineralölprodukten (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1985, S. 768). Wilhelm M.A. Momms ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift und diejenige von Dr. Hans Ulrich Baumgartner sind erloschen. Neu gehört dem VR an als Präsident mit Einzelunterschrift: Karel Joseph Marie Momms, holländischer Staatsangehöriger, in Venlo (NL). Unterschrift zu zweien wurde erteilt an Manfred Hirt, von Siblingen, in Dachsen.

19. August 1988

**Danzas AG**, Zweigniederlassung in Schaffhausen, Spedition- und Sportgeschäft (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1988, S. 1597), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Helmut Halde-mann ist erloschen.

19. August 1988

**Emag-Norm AG**, in Neunkirch, Lager- und Betriebseinrichtungen (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1987, S. 886). Dr. Konrad Lienhard, dessen Unterschrift erloschen ist, und Manfred Schlapplig, dieser ohne Unterschrift, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten. Gerhard Schäfer, bisher Mitglied, ist nun VR-Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln.

19. August 1988

**Brühlmann Brennstoffe AG**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1988, S. 2432). Am 15. Juli 1988 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Brühlmann Brennstoffe AG in Liquidation** durch den Liquidator Peter Britschgi, Präsident des Verwaltungsrates, durchgeführt; er zeichnet einzeln.

19. August 1988

**Bräunungsstudio Rheinfallick AG**, in Neuhausen am Rheinfallick (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1984, S. 4393). Am 25. Mai 1988 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Bräunungsstudio Rheinfallick AG in Liquidation** durch den Liquidator Hans Werner Kahn, von und in Zürich, durchgeführt; er zeichnet einzeln.

19. August 1988

**Weinmann Aktiengesellschaft**, in Schaffhausen, Fahrzeugbestandteile (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1988, S. 3096). Max Diethelm ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Heinz Eglolf, bisher Mitglied, ist neu VR-Präsident, weiterhin mit Einzelunterschrift.

## Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

19. August 1988

**Mügler Immobilien AG**, in Teufen, Schützenbergstrasse 6, 9053 Teufen AR. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. August 1988. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Weiterveräußerung von Immobilien. Die Gesellschaft kann auch als Generalunternehmerin auftreten und insbesondere Sanitärplanungen ausführen. Zudem kann sie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Leo Mügler, von Au TG, in Waldkirch.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

Berichtigung

**St. Gallische Kantonbank**, in St. Gallen, und sämtliche Zweigniederlassungen, öffentlich rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1988, S. 3512). Die Kollektivprokura von Roman Lechmann wird noch nicht gelöscht. (Die endgültige Löschung kann auf Ende September 1988 erfolgen.)

19. August 1988

**Geberit techn. Beratungs AG**, in Jona (SHAB Nr. 161 vom 16. 7. 1987, S. 2866). Die Unterschrift von Claude R. Piccot, Geschäftsführer, ist erloschen.

19. August 1988

**Gebrüder Bühler AG**, in Uzwil, Fabrikation und Vertrieb von Erzeugnissen der Maschinen-, Metall- und Kunststoff-Industrien usw. (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1988, S. 2980). Die Prokuren von Werner Wernli und Oskar Beerli sind erloschen.

19. August 1988

**Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co., Zweigniederlassung St. Gallen**, in St. Gallen, Fabrikation von bauchemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 91 vom 23. 4. 1987, S. 1561), mit Hauptsitz in Zürich. Es führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien: Mario Oss, bisher Delegierter des VR (Verwaltungsrates), nun als Vizepräsident des VR, Peter Läng, bisher Mitglied des VR und Direktor, neu als Delegierter des VR, und Dr. Hans Peter Ming, nicht mehr als Delegierter, jedoch weiterhin als Mitglied des VR.

19. August 1988

**Josef Otten AG**, in Rebstein, Handel mit Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 229 vom 10. 6. 1986, S. 3773). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Markus Göldi, von Sennwald, in Egach, Die Prokura von Fredi Baerlocher ist erloschen. Neue Geschäftsadresse: Balgacherstrasse 17, 9445 Rebstein.

19. August 1988

**Hacalex AG**, in Rorschach, Erzeugnisse aus Metallen usw. (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1988, S. 821). Dr. Paul Salathé, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR, Rudolf Häuselmann, nun in Hadlikon, Gemeinde Hinwil, weiterhin mit Einzelunterschrift.

19. August 1988

**A.G. Ingenieurbüro Maggia, Zweigniederlassung Gossau**, in Gossau (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1986, S. 2254), mit Hauptsitz in Locarno. Die Unterschrift von Othmar Zeltner, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Es führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien Giulio Trucco, bisher Präsident des VR, nun auch als Direktor; Ernst Wullmann, bisher Vizepräsident, nun auch stellvertretender Direktor, sowie Kurt Haldemann und Camillo Mombelli, beide bisher Mitglieder des VR, nun auch als Vizedirektoren. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Jürg Cadegg, von Zuoz und Pitsch, in Bern, und Pierluigi Telleschi, italienischer Staatsangehöriger, in Sorongo, beide Mitglieder des VR.

19. August 1988

**Ottex AG in Liq.**, in A u, Fabrikation und Bearbeitung von sowie Handel mit Textilien (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1988, S. 3409). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

19. August 1988

**Inwak AG in Liq.**, in S t, G a l l e n, Erbringung von Dienstleistungen aller Art usw. (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1988, S. 3409). Nachdem die Zustimmungen der Kantonalen und Eidgenössischen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

19. August 1988

**Ernst Rickli**, in U z n a c h, Real-Kaffeerösterei usw. (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1983, S. 905). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Ernst Rickli AG», in Uznach.

19. August 1988

**Ernst Rickli AG**, in U z n a c h, Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. August 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Kaffee- und Erdnussrösterei, Fabrikation von sowie Handel mit Nahrungsmitteln sowie Kaffeeartikeln, Import von Kaffee, Erdnüssen und Kakao, Erwerb und Verkauf von Aktien und Beteiligungen, Überbauung, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 300 000, eingeteilt in 270 Namenaktien zu Fr. 1000 und 300 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. August 1988 und Übernahmebilanz per 29. Februar 1988 den Geschäftsbetrieb der bisherigen Einzelfirma «Ernst Rickli», in Uznach, mit sämtlichen Aktiven von Fr. 1 924 685.60 und Passiven von Fr. 794 032.10, zum Preise in der Höhe des Aktivenüberschusses von Fr. 1 130 653.50, wovon Fr. 300 000 an das Grundkapital angeordnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 10 Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Rickli-Gilardoni, Präsident, und Elvira Rickli-Gilardoni, beide von St. Gallenkappel, in Uznach, beide mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Bürgerfeldstrasse 14, 8730 Uznach.

19. August 1988

**Gemini Partnerschaftsvermittlung Meier + Co.**, in W a n g s, Gemeinde Villters, Thomas Meier, von Quarten, in Vilters, und Peter Urech, von Hallwil, in Aarau, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 4. August 1988 ihren Anfang nahm. Astrologische Partnerschaftsvermittlung, Gartenweg 1, 7323 Wangs.

19. August 1988

**Gärtnerei Wymann, Nachf. D. Ansoerge**, in S t, G a l l e n (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1974, S. 1475). Die Firma lautet nun: Gärtnerei Dieter Ansoerge. Neue Geschäftsadresse: Rosenfeldstrasse 16, 9000 St. Gallen.

19. August 1988

**Schneider Montagetechnik AG**, in A n d w i l (SHAB Nr. 198 vom 28. 8. 1987, S. 3451). Neue Geschäftsadresse: Gewerbezentrum Freihof, Feldriestrasse 1, 9204 Andwil.

19. August 1988

**Raiffeisenkasse Lütisburg**, in L ü t i s b u r g, Genossenschaft (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1978, S. 1796). Anton Wichert, Vizepräsident, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Christian Neuschwander, von Signau, nun in Rindal. Gemeinde Oberuzwil. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Zur Verwalter-Stellvertreterin wurde ernannt: Margrith Scheiwiler-Thalmann, von Waldkirch, in Lütisburg; sie zeichnet kollektiv zu zweien, jedoch nicht mit dem Verwalter.

19. August 1988

**Robert Roth**, in S c h ä n i s, Bedachungen, Spenglerei und Gerüstbau (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1982, S. 4184). Robert Roth ist gestorben. Die Firma wird bis zur beendigten Liquidation durch den Willensvollstrecker Hugo Waibel, von Diepoldsau, in Uznach, mit Einzelunterschrift vertreten. Die Firma lautet nun: Robert Roth in Liq.

19. August 1988

**Interkader AG, Personalberatung**, in J o n a (SHAB Nr. 242 vom 18. 10. 1982, S. 3316). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Livio De Boni, italienischer Staatsangehöriger, in Wolfhausen, Gemeinde Bubikon.

19. August 1988

**Hiwag AG**, in K r i e s s e n, Gemeinde Oberriet. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. August 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung bei Finanzierungen sowie Vermittlung von Immobilien und Mietwohnungen. Die Gesellschaft kann Liegenschafts-Verwaltungen übernehmen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Hildegard Graber-Stoop, von Oberhelten, in Kriessern, Gemeinde Oberriet. Geschäftsadresse: Auenstrasse 40, 9451 Kriessern.

19. August 1988

**Rotag Antriebstechnik AG**, in A b t w i l, Gemeinde Gaiserwald. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. August 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit elektrischen und elektronischen Bauteilen der Antriebstechnik, Handel mit elektromechanischen Apparaten und elektronischen Steuerungsanlagen sowie Engineering und Beratung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Sutter, von Ebnat-Kappel, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Peter Ribi, von Ermatingen, in Ennetach, Geschäftsführer, und Brigitte Sutter, von Ebnat-Kappel, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, letztere beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Moosstrasse 4, 9030 Abtwil.

19. August 1988

**Jung & Klammer Engineering AG**, in B a l g a c h, Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 11. August 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von, Handel mit sowie Verkauf von Maschinen und Apparaten; Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Lizenzen und Patente vergeben, übernehmen und verwerten sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Evelyn Jung-Mügler, von Niederhelten, in Goldach. Einzelunterschrift wurde erteilt an Otto Klammer, österreichischer Staatsangehöriger, in Rorschach. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 29, 9436 Balgach.

19. August 1988

**Tabak Frehner AG**, U z n a c h, in U z n a c h (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1980, S. 2705). Die Verwaltungsratsmitglieder Robert Frehner-Friedrich und Heinz Frehner führen anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

## Aargau - Argovie - Argovia

19. August 1988

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in A a r a u (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1988, S. 2696), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien für den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung neu: Bruno Würsch, von Killwangen, in Zofingen. Prokura zu zweien für den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung neu: Rolf Thommen, von Wahlen, in Liestal. Prokura Urs Wasser erloschen.

19. August 1988

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in L e n z b u r g (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1988, S. 2696), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien für den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung neu: Bruno Würsch, von Killwangen, in Zofingen. Prokura Markus Solenthaler erloschen.

19. August 1988

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in Z o f i n g e n (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1988, S. 2696), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien für den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung neu: Urs Wasser, von Gränichen, in Stein AG.

19. August 1988

**Faltex AG**, in W o h l e n, Falzmaschinen usw. (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1988, S. 1223). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Peter Schröder. VR-Mitglied mit Einzelunterschrift neu: Franklin Niedrig, von Zürich, in Berikon.

19. August 1988

**Rohbi Maschinen AG**, in Z o f i n g e n (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1985, S. 934). Unterschrift zu zweien neu: Friedrich Zimmerli, bisher Mitglied, nun VR-(Verwaltungsrats-)Delegierter, und Julius Kaufmann, VR-Mitglied; ihre bisherigen Prokuren sind erloschen. Sonja Giger, VR-Mitglied und stellvertretende Direktorin, ist nun auch Bürgerin von Starrkirch-Wil.

19. August 1988

**Schaller, Frewi AG**, in B r u g g, Papierwaren und Kartonagen usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1988, S. 566). Vizedirektorin mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Edith Strub, von Uster, in Embrach.

19. August 1988

**W + B Wiederkehr & Bächli**, Computersysteme und Zubehör, in S u h r, Hintere Bahnhofstrasse 3, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 9. 1988. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Urs Wiederkehr, von Gontenschwil, in Suhr, und Jeremias Bächli, von Endingen, in Aarau. Geschäftsnatur: Verkauf von Computersystemen und Zubehör.

19. August 1988

**SSP Software-Support Pelletier**, bisher in A a r a u, EDV-Beratung usw. (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1986, S. 3328). Sitz nun: Hallwil, Sonnhaldenstrasse 314. André Pelletier, Firmainhaber, wohnt nun in Hallwil.

19. August 1988

**Rest. Bahnhof M. Renner**, in U n t e r k u l m, Hauptstrasse 117, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marianne Renner, von Dübendorf, in Unterkulm. Geschäftsnatur: Restaurant.

19. August 1988

**Cheminéebau Silvan Treier**, in W e t t i n g e n, Rennweg 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Silvan Treier, von Wolfinswil, in Wettingen. Geschäftsnatur: Planung, Ausführung und Reparatur von Cheminees.

19. August 1988

**Heizmann AG**, in A a r a u, technische Artikel usw. (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1988, S. 2672). Prokura Max Jaun erloschen.

19. August 1988

**Trilacolor AG**, in Z o f i n g e n, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1988, S. 1801). Unterschrift Gerhard Schreiber, Direktor, erloschen.

19. August 1988

**Imprägnieranstalt AG Zofingen**, in Z o f i n g e n (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1988, S. 1086). Prokura Eduard Schaad erloschen.

19. August 1988

**Mövenpick Produktions AG**, in B i r m e n s t o r f, Fleischverarbeitung usw. (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1988, S. 219). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Ulrich Prager; Unterschrift erloschen. VR-Mitglied mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Jutta Prager; bisherige Prokura erloschen. Peter Eggenberger, bisher Mitglied, zeichnet nun als VR-Delegierter zu zweien für das Gesamtunternehmen; Unterschrift als Direktor erloschen. Unterschrift Urs Honegger, Vizedirektor, erloschen. Prokura zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Christian Althaus, von Unterlangenegg, in Biel BE, und Daniel Brunner, von Ebnat-Kappel, in Wettingen.

19. August 1988

**Chematec AG**, in M ö h l i n, Chemieanlagen usw. (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1988, S. 618). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Hans Huggel, Präsident, Kurt Meier, Vizepräsident und Delegierter, und Peter Siebold; Unterschriften erloschen. VR-Präsident mit Einzelunterschrift neu: Geoffrey Haeblerlin, von Hendschiken, in Seengen. VR-Mitglieder mit Unterschrift zu zweien mit dem Präsidenten neu: Edwin Lüscher, von Oberentfelden, in Seengen; Roland Saunier, von Reclère, in Lostorf, und Dieter Weihofen, von Giffers, in Zuchwil. Ferner Unterschriften Rudolf Körkel und Adolf Lang erloschen. Prokura zu zweien, jedoch nur in Verbindung mit dem Präsidenten, neu: Bernard Müller, von Oberhofen, in Embrach, und Hans-Peter Stark, von Bischofszell, in Kloten.

19. August 1988

**H. Huber & Co AG**, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in A a r a u, Spezialitäten für Heizung und Lüftung usw. (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1986, S. 2957), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift zu zweien neu: Hans Rémy Kaderli, von Basel, in Reinach BL, Direktor.

19. August 1988

**Kistler Immobilien AG**, in B r u g g, in B r u g g (SHAB Nr. 192 vom 21. 8. 1987, S. 3369). Statutenänderung: 12. 8. 1988. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 1 500 000, durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 2 500 000, voll liberiert, 2500 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert.

19. August 1988

**Jakob Sibold AG**, in B r u g g, wasser- und gastechnische Anlagen usw. (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1982, S. 1361). Prokura zu zweien neu: Ulrich Sibold, Verwaltungsratsmitglied, und Anne Marie Sibold, von Wil AG, in Gallenkirch.

19. August 1988

**Sibold Heizungen AG**, in B r u g g (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1982, S. 1361). Prokura zu zweien neu: Heinz Schwarz und Ulrich Sibold, beide Verwaltungsratsmitglieder, sowie Anne Marie Sibold, von Wil AG, in Gallenkirch.

19. August 1988

**Friedrich Schmid & Co AG**, S u h r, in S u h r, Putztextilienfabrik usw. (SHAB Nr. 173 vom 30. 7. 1987, S. 3062). Unterschrift Lorenz Lehner, Geschäftsführer, erloschen. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Hanspeter Hauer, von Grossaffoltern, in Schöftland.

19. August 1988

**Element AG Veltheim**, in V e l t h e i m, Betonfabrikate usw. (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1987, S. 5039). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hermann Stein, Präsident; Unterschrift erloschen. Peter Bernasconi, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Walter Baeggli, von Winterthur, in Frauenkappelen. Unterschrift Gerhard Haldimann, stellvertretender Direktor, erloschen. Prokura zu zweien neu: Hans Wydler, von Zürich, in Villmergen.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

19. August 1988

**KAG Kunststoffwerk AG**, in D o z w i l (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1988, S. 430). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Juni 1988 wurde die Firma geändert in **Lista Kunststofftechnik AG**. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

19. August 1988

**Pressta Aktiengesellschaft**, in K e s s w i l, Fabrikation von Stanz- und Pressartikeln aller Art und Handel damit (SHAB Nr. 63 vom 18. 3. 1987, S. 1057). Neu wurde Dr. Bruno Schneider, von Zürich, in Teufen ZH, als Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt. An Ulrich Zeuglin, von Duggingen BE und Zürich, in Niederuzwil, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

19. August 1988

**Electrosan AG in Liquidation**, in A d o r f, Vertrieb von elektrosanitären und medizinischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 65 vom 20. 3. 1987, S. 1092). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

## Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

29 luglio 1988

**Pagani & Valsangiaco**, in B e l l i n z o n a, esercizio pubblico Bar Pizzeria Rio (FUSC del 23. 12. 1985, n. 299, p. 4795). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è radiata.

29 luglio 1988

**Pizzeria Rio SA**, in B e l l i n z o n a (nuova iscrizione). Data statuti: 7. 7. 1988. Scopo: gestione di una pizzeria. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna. Alla società è fatto un apporto dell'inventario (mobiliario, arredamento, macchinari e utensili per bar), della società in nome collettivo «Pagani & Valsangiaco» in Bellinzona, radiata, per un valore di fr. 135 500 di cui fr. 48 000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. Presidente con firma individuale: Angelo Colombini, da Rossa in Augio. Membri con firma collettiva a due con il presidente: Gianluca Paganini, da Chiasio in Bellinzona e Silvano Valsangiaco, da Mendrisio in Bellinzona. Recapito: piazza Mesolcina.

Ufficio di Locarno

19 agosto 1988

**Gubri S.A. (Gubri A.G.)**, in B r i s s a g o, piazza Municipio (nuova iscrizione). Data statuti: 16 agosto 1988. Scopo: la gestione di esercizi pubblici, in particolare ristoranti e locali notturni. La società potrà partecipare ad altre società come pure acquistare ed amministrare immobili di ogni genere. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni nominative da fr. 100 cadauna con diritto di voto privilegiato e 80 azioni nominative da fr. 500 cadauna, interamente liberate. La società ha intenzione di acquistare le parti 210, 211, 306, 1347 e 1353 site nel comune di Brissago per il prezzo di fr. 1 200 000. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri. Peter Gutzwiller, da Basilea e Therwil in Bremgarten, è amministratore unico con firma individuale.

Ufficio di Lugano

19 agosto 1988

**Cesacomp S.A.**, in L u g a n o, acquisto e vendita di elaboratori elettronici, ecc. (FUSC del 27. 9. 1985, n. 225, p. 3666). Aumento di capitale da fr. 100 000 a fr. 184 000, mediante l'emissione di 84 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 27. 5. 16. 8. 1988. Il capitale sociale è ora di fr. 184 000, diviso in 100 azioni nominative da fr. 1000 cadauna e 84 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

19 agosto 1988

**CPS Computer Protection Systems SA**, in B i o g g i o, apparecchiature elettroniche, ecc. (FUSC del 15. 7. 1988, n. 162, p. 2950). Il capitale sociale di fr. 180 000 è ora interamente liberato.

19 agosto 1988

**Esquis-Bazaar S.A.**, in L u g a n o, articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC del 9. 3. 1979, n. 57, p. 757). In scioglimento: 9. 8. 1988. Nuova ragione sociale: **Esquis-Bazaar S.A. in liquidazione**. Gilberto Cometa, dimissionario, non è più amministratore unico della società, ma viene nominato liquidatore con firma individuale. Indirizzo della società in liquidazione: Paradiso, riva Paradiso 32, c/o Gilberto Cometa.

19 agosto 1988

**Living Camp S.A.**, precedentemente a L u g a n o, commercio di prefabbricati leggeri, ecc. (FUSC del 16. 10. 1979, n. 242, p. 3274). Nuova sede: P o r z a, via le Coste 2. Nuova ragione sociale: **Treidex S.A.** Nuovo scopo: la produzione ed il commercio di prefabbricati leggeri componibili per pronto intervento, protezione civile, campi di lavoro, edilizia rurale, villaggi e campi di vacanza, costruzioni ausiliarie, baracamenti e cabinati industriali. Importazione, esportazione, acquisto, vendita, consulenze d'ingegneria e leasing. Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato. Statuto modificato il 16. 8. 1988.

19 agosto 1988

**Caverzasio & Co.**, succursale precedentemente a **Genilino**, impianti di riscaldamento, ecc. (FUSC del 2. 8. 1988, n. 177, p. 3210), società in accomandita con sede principale precedentemente a Mendrisio. Nuova sede principale: Arzo, via Meride. Nuova sede della succursale: Lugano, via Nassa 54.

19 agosto 1988

**Pastorella N. 9 S.A.**, in Lugano, immobili, ecc., in fallimento (FUSC del 27. 8. 1987, n. 197, p. 3439)  
**Pastorella N. 1 S.A.**, in Lugano, immobili, ecc., in fallimento (FUSC del 27. 8. 1987, n. 197, p. 3439)  
**Pastorella N. 2 S.A.**, in Lugano, immobili, ecc., in fallimento (FUSC del 27. 8. 1987, n. 197, p. 3439)  
**Pastorella N. 4 S.A.**, in Lugano, immobili, ecc., in fallimento (FUSC del 27. 8. 1987, n. 197, p. 3439)  
**FP Lugapel S.A.**, in Lugano, acquisto e vendita di pellicce, ecc. in fallimento (FUSC del 31. 3. 1988, n. 76, p. 1284)

La procedura di fallimento essendo stata chiusa, queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio.

19 agosto 1988

**Crater S.A.**, in Viganello, l'acquisto, la costruzione, la gestione, ecc. (FUSC del 16. 9. 1986, n. 215, p. 3569)  
**Gestioni Pokera S.A.**, in Viganello, ogni genere di affari commerciali e finanziari, ecc. (FUSC del 24. 9. 1986, n. 222, p. 3672)  
**Arichuna S.A.**, in Viganello, la costruzione, l'acquisto, ecc. (FUSC del 30. 7. 1986, n. 174, p. 2979)  
**Prepoggio S.A.**, in Viganello, acquisto, permuta, vendita, ecc. (FUSC del 30. 7. 1986, n. 174, p. 2979)  
**D.A.S. Dollop Appartement Service S.A.**, in Viganello, l'esecuzione di ogni genere di lavoro relativo alla manutenzione di stabili immobiliari, ecc. (FUSC del 25. 11. 1987, n. 274, p. 4598)  
**Cesau S.A.**, in Viganello, la compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 16. 2. 1987, p. 612)  
**Tarefa S.A.**, in Viganello, l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di beni mobili e immobili, ecc. (FUSC del 16. 9. 1986, n. 215, p. 3570)

**Jean Pierre Frey**, amministratore unico, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e il suo diritto di firma è estinto. Nuovo amministratore unico con diritto di firma individuale è Angelo Arigoni, da ed in Vezia. Nuovo recapito: via Molinazzo 21, c/o Dollop Finanz SA.

#### Ufficio di Mendrisio

19 agosto 1988

**Dimensione Viaggi S.A.**, in Chiasso, l'esercizio di un'agenzia di viaggi, ecc. (FUSC del 6. 1. 1983, n. 4, p. 47). L'amministratrice unica Flavia Ferrari a seguito di matrimonio si chiama ora Flavia Frigerio nata Ferrari, ed è ora domiciliata a Stabio. Procura collettiva a due è stata conferita a Lorena Romano, da ed in Chiasso.

19 agosto 1988

**Rolliflex S.A.**, in Mendrisio, la lavorazione di materie plastiche, ecc. (FUSC del 5. 11. 1986, n. 258, p. 4234). La firma di Ettore Masotti, procuratore, deceduto, è estinta.

#### Vaud - Waadt - Vaud

##### Bureau de Cully (district de Lavaux)

19 août 1988

**A. Monnerat**, a Lutry. Titulaire: André Monnerat, de Vermes, a Lutry. Expert conseil en analyse et synthèse de produits chimiques et naturels. Route de Taillepied 85.

##### Bureau de Lausanne

19 août 1988

**Gescap S.A.**, à Lausanne, participation à toute entreprise (FOSC du 3. 3. 1982, p. 682). Dissolution: 11 août 1988. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Gescap S.A. en liquidation** par la société anonyme «Ofisa», à Lausanne, nommée liquidatrice. Jacques André Wieser n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

**Casa Paolo Emilio S.A.**, à Lausanne, acquisition et administration de valeurs mobilières (FOSC du 3. 3. 1982, p. 682). Dissolution: 11 août 1988. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Casa Paolo Emilio S.A. en liquidation** par la société anonyme «Ofisa», à Lausanne, nommée liquidatrice. Jacques-André Wieser n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

19 août 1988

**Villa Rivage d'Azur S.A.**, à Lausanne (FOSC du 11. 9. 1987, p. 3623). Camillo Naggiar n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: André Gally, de Collonge-Bellerive, à Lausanne.

19 août 1988

**Fiduciaire Emile Weber**, à Lausanne (FOSC du 25. 7. 1985, p. 2862). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

19 août 1988

**Caisse d'Epargne et de Crédit**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 1. 6. 1988, p. 2250). La procuration de Daniel Wettstein est éteinte. Procuration collective à deux, limitée au siège principal, est conférée à Edgar Berthoud, de Troistorrens, à Ollon.

19 août 1988

**Congélateurs Belmont S.A. en liquidation**, à Belmont-sur-Lausanne (FOSC du 3. 3. 1987, p. 835). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

19 août 1988

**Megatek S.A. en liquidation**, à Lausanne, commercialisation d'équipements électroniques graphiques (FOSC du 28. 1. 1987, p. 348). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

19 août 1988

**Edition vivre en Suisse S.A.**, à Pully (FOSC du 2. 5. 1983, p. 1474). Bruno Piippini n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Claude Hildenbrand, de Saint-Blaise, à Pully; il signe collectivement à deux, toutefois pas avec Daniel Quinzani.

##### Bureau de Morges

Rectification

**S.I. Résidence S.A. Morges**, à Morges, affaires immobilières (FOSC du 11. 8. 1988, p. 3337). L'administrateur Philippe Diesbach est domicilié à Lausanne (et non à Pully).

19 août 1988

**Entreprise d'électricité Louis Cauderay, société anonyme, succursale de Morges**, à Morges (FOSC du 15. 7. 1987, p. 2855), siège principal à Lausanne. Nouveau but: installations et équipements à courant fort ou faible et téléphoniques; commerce d'appareils et de matériel électriques et téléphoniques ainsi qu'engineering. Nouvelle raison sociale: **Cauderay S.A., entreprise générale d'installations électriques**. Les statuts ont été modifiés le 12. 7. 1988.

19 août 1988

**Aliflex, M. Sierro**, à Morges, fabrication, montage et vente de convoyeurs (FOSC du 20. 11. 1987, p. 4531). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

19 août 1988

**Daniel Bourquin**, à Lonay. Titulaire: Daniel Bourquin, de Sonceboz-Sombeval, à Chavannes-près-Renens. Boulangerie-pâtisserie. Route de Morges 21.

##### Bureau de Nyon

19 août 1988

**Société Immobilière d'Oulteret Nyon S.A.**, à Nyon (FOSC du 5. 6. 1970, p. 1299). Jean-Paul Buensod, décédé, n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: François Buensod, de Mies, à Genève.

19 août 1988

**Jacquet & Cie S.A., succursale de Nyon**, à Nyon (FOSC du 13. 6. 1988, n. 2435), entreprise du bâtiment, avec siège à Genève. Nouvelle raison: **Jacquet SA, succursale de Nyon**.

19 août 1988

**Maison Egly S.A., succursale de Nyon**, à Nyon (FOSC du 27. 3. 1984, p. 1071), aménagement général d'intérieurs et d'immeubles, avec siège à Genève. Edith Dufresne n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Robert Dufresne, demeure président, mais n'est plus délégué. Eric Dufresne, jusqu'ici administrateur et directeur, n'est plus directeur; il est nommé délégué, lesquels continuent à signer individuellement.

19 août 1988

**Syndicat agricole et d'alpage d'Arzier-Le Muils**, à Arzier, société coopérative (FOSC du 9. 11. 1983, p. 3866). Dissolution: 26 juillet 1988. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Syndicat agricole et d'alpage d'Arzier-Le Muils en liquidation**, par le liquidateur et le secrétaire, Yannick Dufour et Willy Badan, nommés liquidateurs avec signature collective à deux; leurs pouvoirs sont modifiés en conséquence. Francis Dufour, Albert Naville, Charles Badan et Jules-Henri Badan ne sont plus membres sans signature. Adresse de la société en liquidation: chez Willy Badan, 1261 Arzier.

##### Bureau d'Orbe

19 août 1988

**P. Bourgeois, Vertical, paysagiste et travaux acrobatiques**, à Baulmes, rue du Temple. Titulaire: Pascal Bourgeois, de Martigny-Combe, à Baulmes. Entreprise paysagiste, spécialisée en travaux acrobatiques dans le génie civil et rural.

##### Bureau de Payerne

19 août 1988

**Qui Minh Truong**, à Payerne. Le titulaire est Qui Minh Truong, du Vietnam, à Payerne. Café-restaurant à l'enseigne Guang-Jing. Adresse: rue Guillemaux 27 (immeuble du Tivoli).

19 août 1988

**Télé-Câbles Payerne S.A.**, à Payerne (FOSC du 8. 7. 1988, p. 2847). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Patrick Cherbuin, de et à Payerne.

19 août 1988

**Pompes Funèbres Générales S.A., succursale de Payerne**, à Payerne (FOSC du 18. 6. 1987, p. 2461), avec siège principal à Lausanne. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Pierre-Jean Poinsignon, de France, à Paris (F).

##### Bureau du Sentier (district de la Vallée)

19 août 1988

**Georges Gay, Montres Desotos**, aux Bioux, commune de L'Abbaye (FOSC du 7. 4. 1965, p. 1094), terminage de mouvements d'horlogerie et chronographes. La raison est radiée par suite de remise de commerce.

19 août 1988

**Claude Meylan, Montres Desotos**, aux Bioux, commune de L'Abbaye. Titulaire: Claude Meylan, du Chenit, domicilié au Solliat, commune du Chenit. Terminage et vente de mouvements d'horlogerie et chronographes.

19 août 1988

**Percollier S.A.**, au Brassus, commune du Chenit (FOSC du 12. 6. 1985, p. 2270). Modification des statuts du 22 avril 1988. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Signature collective à deux ou individuelle si le conseil se compose d'un seul membre.

##### Bureau de Vevey

19 août 1988

**Laboratoire des produits du Dr. Renaud - Yvan et Patricia Suchet**, à Montreux. Société en nom collectif qui a commencé le 1er juin 1988. Associés: Yvan et Patricia Suchet, de Semsales, à Montreux. Distribution de produits cosmétiques du Dr Renaud. Avenue Vinet 17, Clarens.

19 août 1988

**Philippe Albisser et Mario Scarlato**, à Blonay. Société en nom collectif qui commence le 28 août 1988. Associés avec signature collective à deux: Philippe Albisser, de Sempach, à Blonay; Mario Scarlato, d'Italie, à Blonay. Entreprise de gypserie-peinture. Route de Tercier 3.

19 août 1988

**J.-L. Demand**, à Corsier-sur-Vevey. Titulaire: Jean-Luc Demand, de Wila, à Corsier-sur-Vevey. Commerce de produits alimentaires. Moille-Saulaz, Les Monts-de-Corsier.

##### Bureau d'Yverdon-les-Bains

19 août 1988

**BSW Editions, Block et Guignard**, à Yverdon-les-Bains, éditions musicales, société en nom collectif (FOSC du 30. 1. 1981, p. 318). La société est dissoute dès le 1er janvier 1988. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

19 août 1988

**CAB Machines S.A.**, à Yverdon-les-Bains, fabrication de machines (FOSC du 8. 10. 1987, p. 3951). Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Herbert Marxer, du Liechtenstein, à Prévèrenge, président, et Pierrette Isoz, de Château-d'Oex, à Aveches, administratrice. Jean-François Isoz est nommé secrétaire et Vojillav Adamovic, directeur, les deux inscrits, signent désormais collectivement à deux.

19 août 1988

**S. I. Les Sources Yverdon-les-Bains B S.A.**, à Yverdon-les-Bains, immeubles (FOSC du 10. 3. 1987, p. 937). Raymond Vuillemin n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel et unique administrateur avec signature individuelle: Valentin Piaget, de et à La Côte-aux-Fées. Nouvelle adresse: Villette 1.

#### Valais - Wallis - Vallese

##### Büro Brig

19 August 1988

**Regionale Tennisgenossenschaft Brig-Glis & Naters**, in Glis, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1983, S. 3353). Markus Theler, Präsident, Cécile Imhof, Kassierin, deren Unterschriften erloschen sind, Ernst Ryser, Alfons Brunner und Medea Augsburg, alle Mitglieder ohne Unterschrift, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurden in den VR gewählt: Louis Zuber, von Töbel, Präsident, Gertrud Roten, von Ried bei Brig, Kassierin, alle in Brig-Glis. Präsident, Aktuar und Kassierin führen Einzelunterschrift.

19 August 1988

**Beta Computer AG Balschieder**, in Balschieder (SHAB Nr. 34 vom 12. 2. 1987, S. 565). Statutenänderung: 1. 6. 1988. Neue Firma: **Beta Computer AG. Neuer Sitz: Visp**, Kantonstrasse 14A.

19 August 1988

**Garage Enzian AG**, in Turttmann (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1984, S. 1002). Statutenänderung: 17. 8. 1988. Das Aktienkapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, ist nun voll liberriert.

##### Bureau de St-Maurice

19 août 1988

**Futuroscope - Société de Développement du Futuroscope de Collombey-Muraz SA**, à Collombey-Muraz. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 7. 1988. But: promouvoir le développement du complexe du Futuroscope de Collombey-Muraz orienté notamment sur les domaines de l'industrie, du commerce, de la culture, de la formation, des loisirs et d'en assurer la pérennité. Capital social, entièrement libéré, fr. 500 000, divisé en 500 actions de fr. 1000, nominatives. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérard Willerter, de Fribourg, à Chexbres, président; Bernard Vichet, de et à Bulle, administrateur-délégué; Claude Callet, de Morges, à La Tour-de-Peilz, administrateur-secrétaire. Représentation: signature collective à deux des administrateurs. Publications par la FOSC. Domicile légal: rue des Colombes, 1868 Collombey.

19 août 1988

**Société d'exploitation de l'École du Haut-Lac**, à St-Gingolph, société anonyme, gestion d'un internat, etc. (FOSC du 7. 4. 1978, p. 1063). Dissolution par acte du 6. 7. 1988. Nouvelle raison sociale: **Société d'exploitation de l'École du Haut-Lac en liquidation**. Radiation de l'administrateur unique décédé Edmond Favre et de sa signature. Liquidateur avec signature individuelle: Bernard Passaquay, de St-Maurice, à Outre-Vièze/Monthey.

##### Bureau de Sion

19 août 1988

**Carrosserie Nouvelle, C. Métraiiler**, à Bramois, commune de Sion. (FOSC du 31. 1. 1980, no 25, p. 350). La raison est radiée par suite de la constitution d'une société en nom collectif, sans reprise de l'actif et du passif.

19 août 1988

**Carrosserie Nouvelle, Métraiiler, Bridy et Fournier**, à Bramois, commune de Sion. Claude Métraiiler, des Agettes, à Bramois, commune de Sion, Georges Bridy, de et à Savèse, et Norbert Fournier, de et à Nendaz, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 16. 8. 1988. La société est engagée par la signature collective à deux de Claude Métraiiler signant avec Georges Bridy ou avec Norbert Fournier. Exploitation d'une carrosserie.

#### Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

18 août 1988

**BEP Editions S.A.**, précédemment à Neuchâtel (FOSC du 18. 2. 1988, no 40, p. 659). Nouveau siège: **Vau marcus**, Le Château. Nouvelle raison sociale: **Gemini Development S.A.** Statuts originaires du 31 octobre 1983, modifiés les 7 juin 1985, 12 juin 1986, et en conséquence le 15 août 1988. But: la société a pour but l'édition d'ouvrages scientifiques dans tous les domaines. Elle a en outre pour but la recherche dans le domaine scientifique, économique et industriel dans la mesure où celle-ci est en rapport avec l'activité de la société; l'achat et la vente, l'enregistrement et l'exploitation de droits immatériels en particulier de droits d'auteurs, ainsi que l'acquisition et la vente de licences en rapport avec de tels droits; la participation à d'autres entreprises, l'achat et la vente de droits immobiliers. Capital de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par avis inséré dans la FOSC ou pli recommandé si tous et leurs adresses sont connus. Administration d'un ou de plusieurs membres: Edwin Deuber n'est plus administrateur unique et Helmut Joseph Amment n'est plus directeur général. Leurs signatures sont radiées. Susanne Weber, de Gottshaus, à Weinfelden, a été nommée administratrice unique avec signature individuelle, et Markus Bernarde Borsy, de nationalité autrichienne, à Weinheim (D), directeur général avec signature individuelle.

18 août 1988

**Trans Optec S.A.**, à Pesieux, étude et développement pour l'intégration, l'installation, la vente et la maintenance de systèmes télématiques, etc. (FOSC du 28. 3. 1988, no 73, p. 1226). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Boudry par suite de transfert du siège de la société à Yverdon-les-Bains (FOSC du 16. 8. 1988, no 189, p. 3393).

18 août 1988

**Maret SA**, à Bôle, fabrication et commerce de petites pièces de précision en corindon synthétique, etc. (FOSC du 8.1.1987, no 4, p. 56). Jean-Jacques Maret, président, a démissionné; sa signature est radiée. Anton E. Schrafl, jusqu'ici administrateur, a été nommé président, toujours avec signature collective à deux. Martin Knechtli, jusqu'ici administrateur, a été nommé vice-président, toujours avec signature collective à deux. Gustavo Meier-Curraat, de Schönenwerd, à Tannay, a été nommé directeur avec signature collective à deux. Nouveaux fondateurs de pouvoirs avec signature collective à deux avec un administrateur ou un directeur: Roland Dubach, de La Tour-de-Peilz, à Cortaillod; Daniel Strahm, de Röttenbach im Emmental, à Colombier, et Marc Viloz, de Plagne, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche.

19 août 1988

**Colorex S.A.**, à Colombier, exploitation d'une entreprise de peinture, de plâtrerie, de travaux d'isolation, etc. (FOSC du 18.12.1987, no 294, p. 4919). Fernando Leone, président, et Christiane Leone, administratrice sans signature, ont démissionné; la signature du président est radiée. Renzo Detomi, jusqu'ici vice-président avec signature collective à deux, devient président avec signature individuelle. Nouvelle adresse de la société: route de Sombacour 15.

## Bureau du Locle

19 août 1988

**MTS S.A. (MTS A.G.) (MTS Ltd)**, au Locle, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 août 1988. But: La fabrication, la commercialisation, l'importation, l'exportation de matières textiles en tous genres. Elle est autorisée à acquérir, administrer, exploiter et céder des brevets d'invention, des marques ainsi que des connaissances techniques et industrielles. Elle peut en outre s'intéresser à des entreprises ayant un rapport avec son but social. Capital social de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, chacune, au porteur, entièrement libérées. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Alain Vuilliomment, de Savagnier, au Locle, président, et Luc Meylan, du Chenit VD, à Bôle, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux. Publications: FOSC. Adresse de la société: Grand rue 16.

## Bureau de Neuchâtel

19 août 1988

**Thérèse Schneider**, à Châumont, exploitation de l'Auberge du Vieux-Bois (FOSC du 27.9.1985, no 225, p. 3667). Par jugement du 29 juillet 1988, le Tribunal civil du district de Neuchâtel a déclaré le titulaire en état de faillite.

19 août 1988

**Caisse d'Assurance et de Réassurance de la Fédération des Sociétés de Secours Mutuels de la Suisse Romande**, à Neuchâtel, société coopérative (FOSC du 3.6.1987, no 125, p. 2240). Nouvelle raison: Caisse romande d'assurance et de réassurance C.A.R. Nouveau but: par voie d'assurance et de réassurance, offrir aux caisses affiliées une protection contre les conséquences économiques de la maladie, l'accident, l'invalidité, la paralysie et le décès en faveur de leurs assurés. Prestations des associés: versement dorénavant d'une cotisation fixe arrêtée par le comité. Administration: comité désormais de 5 à 7 membres. Statuts modifiés en conséquence et sur des points non soumis à publication les 27.9.1986 et 19.9.1987. Fritz Golay, jusqu'ici vice-président, devient président, toujours avec signature collective à deux. Roland Lambiel a démissionné; la signature est radiée.

19 août 1988

**B-Tech, Business Technologies S.A.**, au Landeron, commerce de logiciels informatiques, etc. (FOSC du 30.3.1988, no 75, p. 1270). Pierre-André Chardon, administrateur secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. André Jeannin, jusqu'ici président, devient administrateur unique, avec signature individuelle.

## Genève - Genf - Ginevra

18 août 1988

**Ascendex SA**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 28.12.1983, p. 4432). Joseph Stutz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Taramarcz, de Fully, à Vevrier, est administrateur unique avec signature individuelle.

18 août 1988

**Gestimo SA**, à Lancy, participations, etc. (FOSC du 14.7.1982, p. 2287). Charles Mathier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Taramarcz, de Fully, à Vevrier, est administrateur unique avec signature individuelle.

18 août 1988

**Gestobra SA**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 8.8.1975, p. 2190). Claude Thalmann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Taramarcz, de Fully, à Vevrier, est administrateur unique avec signature individuelle.

18 août 1988

**Levan Chemical Information SA**, à Troinex, fournir des informations scientifiques de toute nature, etc. (FOSC du 16.9.1986, p. 3571). Daniel Capon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Taramarcz, de Fully, à Vevrier, est administrateur unique avec signature individuelle.

18 août 1988

**Palfinance SA**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 10.6.1987, p. 2332). Jean-Franklin Woodli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Taramarcz, de Fully, à Vevrier, est administrateur unique avec signature individuelle.

18 août 1988

**Partimes SA**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 11.6.1981, p. 1871). Jacques Mathier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Taramarcz, de Fully, à Vevrier, est administrateur unique avec signature individuelle.

18 août 1988

**Société Immobilière rue de Carouge No 85**, à Genève, société anonyme (FOSC du 6.9.1972, p. 2349).

18 août 1988

**La Bastide SA**, à Genève, société immobilière (FOSC du 6.9.1972, p. 2349).

18 août 1988

**Société Immobilière de la rue Blanche No 4**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11.9.1972, p. 2386).

18 août 1988

**Société Immobilière Le Castel**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11.9.1972, p. 2386).

18 août 1988

**Société Immobilière Champel Plateau**, à Genève, société anonyme (FOSC du 6.9.1972, p. 2349).

18 août 1988

**Société Immobilière Rue Jacques Dalphin No 6**, à Genève, société anonyme (FOSC du 6.9.1972, p. 2349).

18 août 1988

**Société Immobilière du Grand Boulevard**, à Genève, société anonyme (FOSC du 9.4.1984, p. 1248).

18 août 1988

**Société Immobilière Miremont-Bellevue**, à Genève, société anonyme (FOSC du 26.1.1977, p. 279).

**Société anonyme Mont-Bland le Lac, lettre F**, à Genève, société immobilière (FOSC du 11.9.1972, p. 2386).

**Société Immobilière Le Nouveau Mur**, à Genève, société anonyme (FOSC du 6.9.1972, p. 2349).

**Société Immobilière Place d'Armes, lettre C**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11.9.1972, p. 2386).

**Société Immobilière rue Plantamour 37**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11.9.1972, p. 2386).

Albert Delaunay n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Yves Delaunay, de Genève, à Vandœuvres, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: avenue de Miremont 31, chez Delaunay & Cie SA.

18 août 1988

**ABB Sècheron SA**, à Genève, création et exploitation d'usines pour la fabrication et la vente de toutes machines, etc. (FOSC du 5.4.1988, p. 1309). Erwin Bielinski et Jean-Pierre Dirig ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que la procuration de Roger Renevey sont radiés. L'administrateur Willi Roos, délégué, a été nommé en outre président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Sune Karlsson, de Suède, à Ludvika (S), et Bruno Stadler, de Schattdorf, à Broug, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été confiée à Gottfried Schemel, d'Autriche, à Satigny.

18 août 1988

**ALG Aeroleasing SA**, à Meyrin, location et affrètement d'avions, etc. (FOSC du 30.5.1988, p. 2206). L'administrateur Elie Bazbaz signe désormais individuellement.

18 août 1988

**Baracot SA**, à Genève, négoce de produits, etc. (FOSC du 2.3.1987, p. 818). Nouvelle adresse: rue du Stand 54.

18 août 1988

**Baytal SA**, à Genève, fabrication et vente de machines, etc. (FOSC du 26.7.1978, p. 2354). Frédéric Hasler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Corinne Teyssiere, de Genève, à Coligny, est membre et présidente du conseil d'administration avec signature collective à deux.

18 août 1988

**Casamer SA**, à Genève, toutes opérations commerciales et financières, etc. (FOSC du 12.8.1988, p. 3352). David Doyle n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

18 août 1988

**Société Immobilière du Clos Dessus**, à Genève, société anonyme (FOSC du 1.6.1987, p. 2200). Nouvelle adresse: rue de la Rôtisserie 4, chez Développement commercial Devco SA.

18 août 1988

**SI Rue des Voisins No 8**, à Genève, société anonyme (FOSC du 14.9.1987, p. 3647). Nouvelle adresse: rue de la Rôtisserie 4, chez Développement commercial Devco SA.

18 août 1988

**SI Dumas-Résidence**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17.10.1985, p. 3916). Guy Bittar n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Houmard, de Champoz, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

18 août 1988

**Ersynor SA**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 14.2.1986, p. 580). Jean Cauderay n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Genequand, de Genève, à Versoix, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

18 août 1988

**Ficostar SA**, à Genève, réalisation de projets de développement, etc. (FOSC du 31.3.1988, p. 1287).

18 août 1988

**Genebrev SA**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 12.11.1987, p. 4416).

18 août 1988

Nouvelle adresse: rue du Rhône 100, chez Fiduciaire Vérifid SA.

18 août 1988

**Fondation pour la construction d'habitations à loyers modérés de la Ville de Genève**, à Genève, fondation communale de droit public cantonal (FOSC du 25.9.1982, p. 3084). Jean Brolliet (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edwin Zurkirch, de Ruswil, à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: quai des Bergues 23, chez Brolliet et Cie.

18 août 1988

**Interaf SA**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 7.12.1984, p. 4368). Nouvelle adresse: rue de l'Arquebuse 10.

18 août 1988

**Omnium Investment Co**, à Genève, société anonyme, achat, vente et location d'immeubles, etc. (FOSC du 13.9.1982, p. 2958). Marcel Paquier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Antonio Sfera, de Genève, à Chavannes-de-Bogis, président, et Jacques-Michel Rossi, de Poschiavo, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: avenue de Champel 8c.

18 août 1988

**SSGI Société de Surveillance Générale Immobilière J. Ed. Krammer SA**, à Genève (FOSC du 29.8.1988, p. 3557). Gabriel Schumacher, jusqu'ici directeur a été nommé directeur général; il signe désormais collectivement à deux sans autre restriction. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal a été confiée à Philippe Jean-Mairet, de Genève, à Chêne-Bougeries, directeur. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal a été confiée à Patrice Chevallaz, de Montherod, à Gland.

18 août 1988

**Norsud SA**, à Genève, promotion et exécution pour le compte de tiers de tous services, etc. (FOSC du 4.5.1987, p. 1749). Nouvelle adresse: rue du Stand 54.

18 août 1988

**PHP Distribution Sélective SA**, à Genève, distribution et conditionnement de produits chimiques, etc. (FOSC du 19.8.1988, p. 3441). Nouvelle adresse: rue Bergalonne 6.

18 août 1988

**Société Immobilière Le Port Blanc**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17.12.1986, p. 4827). André Wanner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Humbert-Prince, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: route de Malagnou 53, chez Coras SA, Fiduciaire de gestion et de consultation.

18 août 1988

**Saudi Finance Corporation Saudfin SA**, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 1.8.1988, p. 3191). Procuration collective à deux a été confiée à Ingrid Gujer, d'Uster, à Gland; toutefois les fondateurs de pouvoir ne signent pas entre eux.

18 août 1988

**Sofinval SA**, à Genève, recherche et mise en valeur de procédés de valorisation de déchets, etc. (FOSC du 1.7.1988, p. 2734). Fernand Bosson (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

18 août 1988

**Solon Fiduciaire SA**, à Genève (FOSC du 16.5.1988, p. 2002). Nouvelle adresse: rue de Hesse 16, chez Cervin Trust Company SA.

18 août 1988

**Trasimex SA**, à Genève, commerce de toutes marchandises, etc. (FOSC du 26.10.1987, p. 4168). Les pouvoirs de Roger Burri sont radiés.

18 août 1988

**Uli Finance SA**, à Genève (FOSC du 31.10.1984, p. 3870). Nouvelle adresse: rue du Stand 54.

18 août 1988

**Vitol SA**, à Genève, achat, distribution et vente de toutes espèces de combustibles, etc. (FOSC du 2.8.1988, p. 3211). Les pouvoirs de Mark T. Stugart sont radiés.

18 août 1988

**Edition des Trois Collines François Lachenal**, à Genève (FOSC du 28.7.1964, p. 2324). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 août 1988

**Ebénisterie Borgeaud**, à Meyrin, chemin Adrien-Stoessel 24. Chef de la maison: Michel Borgeaud, de Colloby-Muraz, à Onex. Ebénisterie, menuiserie et agencements.

18 août 1988

**Jean-Pierre Guisolan**, à Plan-les-Ouates, route de Saint-Julien 140. Chef de la maison: Jean-Pierre Guisolan, de Progens, à Lancy. Café-restaurant à l'enseigne Le Feuillu.

18 août 1988

**Alain Meylan**, à Carouge, rue de la Gabelle 32. Chef de la maison: Alain Meylan, de Genève, à Confignon. Bureau d'architecture.

18 août 1988

**Tunca Senol**, à Genève, rue de l'Arquebuse 27. Chef de la maison: Tunca Senol, de Turquie, à Genève. Représentation d'articles en cuir, de maroquinerie et de textiles, ainsi que d'articles de diverses natures.

18 août 1988

**Le Tricotin, Marguerite Wermelle**, à Avully, avenue de Gennevay 56. Chef de la maison: Marguerite Wermelle, du Bémont, à Avully. Commerce de laines, de fils à tricoter, d'articles de mercerie, d'articles textiles, ainsi que débit de tabacs, vente de journaux et de jouets.

18 août 1988

**Brizex SA**, à Genève, commerce de tous produits notamment d'amandes palmistes (FOSC du 18.4.1980, p. 1274). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Brizex SA, en liquidation**. Liquidatrice: la Fiduciaire René L. Beauverd SA, à Genève. René Lucien Beauverd n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

18 août 1988

**Groupe astronomique international**, à Genève, association (FOSC du 21.3.1986, p. 1104). L'association est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Groupe astronomique international, en liquidation**. Liquidatrice: Hubert Franklé, jusqu'ici membre du comité, avec signature individuelle. Les pouvoirs de Torleiff Ericson sont radiés.

18 août 1988

**H. Huber & Co SA, succursale à Lancy**, commerce de produits spéciaux de chauffage et d'aération (FOSC du 19.2.1988, p. 676), entreprise ayant son siège à Bâle. Signature collective à deux a été confiée à Hans Rémy Kaderli, de Bâle, à Reinach BL, directeur de la société.

18 août 1988

**Tradotec SA**, au Grand-Saconnex, commerce de produits, en particulier de produits techniques, scientifiques et médicaux (FOSC du 16.5.1986, p. 1907). Nouveau siège: Meyrin, chemin du Grand-Puis 38. Statuts modifiés le 2.8.1988.

18 août 1988

**Royal SA**, à Lausanne (FOSC du 8.8.1988, p. 3288). Nouveau siège: Genève, rue du Lac 12. Statuts originaires du 9.11.1981. Nouveaux statuts du 15.8.1988. But: acquisition de biens immobiliers; étude et réalisation de projets industriels, commerciaux et de promotions immobilières à implanter à l'étranger; activité de fiduciaire et de conseil. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Brigitte Schmutz, de Zimmerwald, à Nyon, administratrice unique avec signature individuelle.

18 août 1988

**Jicem SA**, à Genève (FOSC du 5.11.1986, p. 4236). Nouvelle raison sociale: **Corundum SA**. But modifié: création, fabrication et commerce d'articles cadeaux. Statuts modifiés le 3.3.1988. Jacky Chevallaz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Carlo Fedele, de Bellinzona, à Hermance, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: avenue Wendt 57.

18 août 1988

**Corundum SA**, à Genève (FOSC du 31.8.1988, p. 3594). Nouvelle raison sociale: **Jicem SA**. Nouveau but: importation et exportation de tous produits; achat et vente de tous biens meubles ou immeubles, et toutes prestations relatives à l'architecture en informatique. Carlo Fedele n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Charlotte Vaucher, de Chantonay, à Carouge, présidente; Libero Belasi, de Mugliano, à Genève; Marc André, des Hauts-Genèveys, à Bernex, tous deux vice-présidents, et Béatrice Röthlisberger, de Trub, à Versoix, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Statuts modifiés le 5.8.1988.

18 août 1988

**Sil La Cofière bleue**, à Genève, société anonyme (FOSC du 30.5.1983, p. 1843). Paul Rebmann et Rémy Suter ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Ivan Cohen, de Genève, à Coligny, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Roverey 14, chez Cohen & Châtelain, avocats.

18 août 1988

**Cimaco SA**, à Carouge, rue Roi Victor-Amé, chez Marianne Corpataux. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17.8.1988. But: gestion, administration, courtage, surveillance de biens immobiliers; mandats dans les domaines immobiliers, de gestion de fortune et d'assurances; élaboration de plan d'urbanisation et de mise en valeur de terrains à bâtir; construction et exploitation de bâtiments et autres ouvrages. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marianne Corpataux, de Matran, à Carouge, administratrice unique avec signature individuelle.

18 août 1988

**ZS Trafitec SA**, à Onex, rue des Grand-Portes 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16.8.1988. But: organisation et exploitation d'un bureau d'ingénieurs, étude, direction et exécution de travaux techniques notamment de trafics et d'études de transport, de construction, de génie civil et d'aménagement; acquisition et mise en valeur de brevet, licence et marque de fabrique; participation et investissement dans toute entreprise s'y rapportant. Capital: fr. 120 000, libéré à concurrence de fr. 90 000, divisé en 240 actions de fr. 500 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ulrich Zimmermann, de Berne, à Vevrier, président; Michel Savary, de Riaz, à Genève, secrétaire, également directeur, et Bernard Schultze, de Plan-les-Ouates, à Collonge-Bellerive, lesquels signent collectivement à deux.

## Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum  
Office fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen - Enregistraments et renouvellements - RegISTRAZIONI e rinnovi

Date de dépôt: 18 mars 1988  
Shell International Petroleum Company Limited  
Shell Centre  
Londres SE 1 (Grande-Bretagne)

### TIXOPHALTE

Substances adhésives pour l'usage dans l'industrie de la construction; composés chimiques pour rendre étanche à l'eau, à la vapeur et pour rendre insensible à la chaleur, inclus dans la classe I; matériaux non métalliques pour le bâtiment et la construction; asphalte, poix et bitumes; produits bitumineux.  
Cl. int. 1, 19

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 21 mars 1988

Medimac SA  
1, rue Fries  
1700 Fribourg

### AMFEMONE

Renouvellement de la marque no 228693. Délai de protection depuis le 10 novembre 1987.

Produits pharmaceutiques.  
Cl. int. 5

Commerce.

Date de dépôt: 19 mai 1988

Medimac SA  
1, rue Fries  
1700 Fribourg

### PNEUMIDEX

Renouvellement de la marque no 232670. Délai de protection depuis le 19 mai 1988.

Produits pharmaceutiques.  
Cl. int. 5

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 21 mars 1988

Le Phare-Jean d'Eve SA  
94, avenue Léopold-Robert  
2300 La Chaux-de-Fonds

### GENEROTOR

Montres et mouvements de montres.  
Cl. int. 14

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 21. März 1988

Lotscenter International Aktiebolag  
Smedsgränd 2A  
Uppsala (Schweden)

### LOTS

Druckereierzeugnisse; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).  
Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. März 1988

Dwisa Distillers Willissau SA  
6130 Willissau

### LA POMMIERE

Auf der Basis von Äpfeln hergestellte alkoholische Getränke.  
Int. Kl. 33

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 21 mars 1988

Laboratoires Clin Midy  
20, Rue des Fossés Saint-Jacques  
Paris 5e (France)

### AZOGAM

Produits pharmaceutiques.  
Cl. int. 5

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 21. März 1988

Hydrophane Laboratories Ltd  
Ickleford Manor  
Hitchin (Herts, Grossbritannien)

### HYDROPHANE

Erneuerung der Marke Nr. 230998. Sitzverlegt. Schutzfrist ab 21. März 1988.

Substanzen und Präparate zur Behandlung von Leder (soweit in Klasse 1, 3 und 4 enthalten).  
Int. Kl. 1, 3, 4

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1988

WPG Weinproduzenten-Genossenschaft Salgesch  
3956 Salgesch



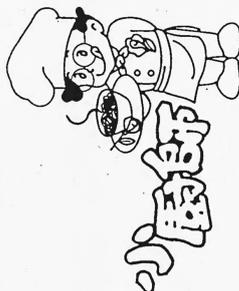
Walliser Weine.

Int. Kl. 33

Produktion.

Data del deposito: 12 gennaio 1988

Master-Farm Products Co., Ltd  
5F, 276 Chung King North Road Section 3  
Taipei (Taiwan)



Tagliermi, farina e preparati a partire da cereali.  
Cl. int. 29, 30

Fabbricazione e commercio.

Date de dépôt: 13 janvier 1988

CreDEX (Lausanne) SA  
33, avenue de Montchoisi  
1006 Lausanne



FIRST NATIONAL  
BANK OF SOUTHERN AFRICA

Papier, carton, photographies, produits de papeterie, imprimés, journaux et périodiques et livres.  
Cl. int. 16

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 13 janvier 1988

CreDEX (Lausanne) SA  
33, avenue de Montchoisi  
1006 Lausanne



FIRST NATIONAL FINANCE  
COMPANY OF SOUTHERN AFRICA

Papier, carton, photographies, produits de papeterie, imprimés, journaux et périodiques et livres.  
Cl. int. 16

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1988

Metaplast AG  
Schärlschachen 809a  
3550 Langnau im Emmental



Waren aus Kunststoff; nämlich Kleinformel, kleine Haus- und Küchengeräte, Behälter für den Haushalt, Spielzeuge, Turn- und Sportgeräte.  
Int. Kl. 20, 21, 28

Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1988

L. Stromeyer & Co.  
Hafenstrasse 50  
8280 Kreuzlingen



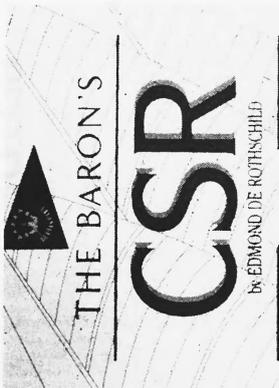
Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe und Darstellung der Marke Nr. 257366. Schutzfrist ab 5. Januar 1988.

Berufsbekleidung, Regenbekleidung, Turn- und Sportbekleidung, Turn- und Sportartikel und -geräte, Markisen aus Textilmaterial, Stores aus Textilstoff, Fenst. Blenden, Zelthallen, Schlafsäcke, Rucksäcke.  
Int. Kl. 18, 20, 22, 24, 25, 28

Fabrikation und Handel.

362710 Date de dépôt: 15 janvier 1988

La Compagnie Viticole et Fermière  
Edmond et Benjamin de Rothschild SA  
40, rue du Rhône  
1204 Genève



Boissons alcooliques, notamment alcools de canne.  
Cl. int. 33

Fabrication et commerce.

La marque est exécutée en bleu, blanc et doré sur fond argenté.

Date de dépôt: 21 janvier 1988

Delaware Capital Formation, Inc.  
1100 North Market Street  
Suite 780  
Wilmington (Delaware, USA)



Brides, dispositifs de fixation ou serrage, soupapes à clapet, pièces en acier de ressort, clapets pour soupapes, calbres-lames, cales de réglage, joints.  
Cl. int. 6, 7, 9

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 21 janvier 1988

Fantasy, Inc.  
2660 Tenth Street  
Berkeley (California, USA)



Enregistrements sonores, sous forme de disques, disques compacts et bandes.  
Cl. int. 9

Fabrication et commerce.

362713 Date de dépôt: 15 mars 1988

Montres Rolex SA  
3, rue François-Dussaud  
1200 Genève



**BST - MASTER**

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques; bijouterie, bracelets de montres.  
Cl. int. 14

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1988

Brother Industries, Ltd  
No. 35, 9-chome  
Horita-dori, Mizuho-ku  
Nagoya (Japan)

**brother**

Renouvellement de la marque n. 355937. Schutzfrist ab 22. Januar 1988.

Computer und deren Peripheriegeräte, insbesondere Personalcomputer, Printer, Plotter, Grafik-Zeichner, Wortprozessoren, Textverarbeiter, Papiernachschubtische, Diskettenlaufwerke, Fernkopierer (Faksimile), Modem, Einzelteile und Ersatzteile der vorgenannten Geräte, insbesondere Chips, Mikroprozessoren, Elektromotoren, Bedienungsgeräte, Modeme und Geräte für die Vernetzung, Nähmaschinen, Strickmaschinen, Gewindeschneidzertren, Drehbänke, Gewindeschneidmaschinen, Fräs-, Bohr- und Nietmaschinen, Walzen-Richtmaschinen, Pressen; Draht-Funkenerosionsmaschinen und Ultraschall-Reiniger; Schreibmaschinen, einschließlich elektronischer und elektrischer Schreibmaschinen und deren Teile.  
Int. Kl. 7, 9, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1988

Gocho Sportswear, Inc.  
3030 Arway Avenue  
Costa Mesa (Kalifornien, USA)



Brillen, Schutzbrillen, nicht-blendende Brillen und Sonnenbrillen und deren Bestand- und Zubehörteile, soweit in Klasse 9 enthalten, Regenanzüge, Kappen, Jacken, Hosen- und Fussüberzüge für das Tauchen; Uhren und

Modeschmuck; Papierwaren (soweit in Klasse 16 enthalten), Druckereierzeugnisse, einschließlich Abziehbilder und Selbstkleber; Leder und Lederimitation sowie Waren daraus (soweit in Klasse 18 enthalten), einschließlich Gepäckstücke, Taschen, Brieftaschen, Börsen und Schlüsselanhänger; Hüte und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen; Pferdegeschirre und Sattlerwaren; Webstoffe und Textilwaren (soweit in Klasse 24 enthalten), einschließlich Handtücher, Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen, insbesondere Sport- und Freizeitbekleidung, wie Hosen, kurze Hosen, Hemden, Leinwand, Blusen, Anzüge, Rocke, Jacken, Mäntel, Socken, Gürtel, Badekleider, Trainingsanzüge; Regenanzüge, Kappen, Jacken, Hosen- und Fussüberzüge aus Gummi und synthetischem Material zum Surfen, Windsurfen, Wasserskifahren und Segeln, Wärmehemden.  
Int. Kl. 9, 14, 16, 18, 24, 25

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1988

Fink Modelle GmbH  
Birkenweg 14  
Darmstadt (Bundesrepublik Deutschland)



Gewirke und gestrickte Bekleidungsstücke, Damen- und Kinderoberbekleidungsstücke, einschließlich gewirkt und gestrickt.  
Int. Kl. 25

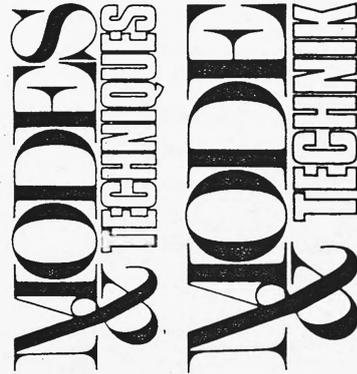
Fabrikation und Handel.

Priorityanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 28. August 1987.

Die Marke wird silbern, weiss und rot ausgeführt.

Date de dépôt: 27 janvier 1988

Les Editions Vaclair  
8, Rue d'Aboukir  
Paris 2e (France)



Périodiques, livres et manuels.  
Cl. int. 16

Fabrikation et commerce.

La marque s'est imposée dans le commerce.

362718 Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1988

Kids Fashion Clothing GmbH  
Mödingen 3  
Hamburg (Bundesrepublik Deutschland)



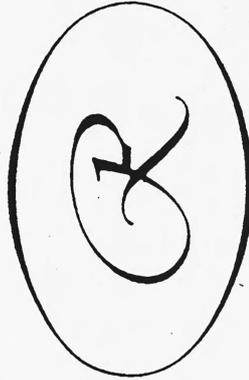
Bekleidungsstücke, Schuhwaren.

Int. Kl. 25

Handel.

Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1988

Regent International Hotels Limited  
1515 New World Centre - 15th Floor  
Salisbury Road  
Kowloon (Hongkong)



Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettenfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümieren; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser; Zahnpflege; Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesem Material, soweit sie in Klasse 16 enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Klebstoffe für Papier, Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff; soweit in Klasse 16 enthalten; Spielkarten; Drucklettern; Drucksätze; Tabak; Raucherartikel; Streichholz.

Int. Kl. 3, 16, 34

Fabrikation und Handel.



## Sunstar-Holding AG, Liestal

Die Aktionäre sind hiermit zur Teilnahme an der

### 20. ordentlichen Generalversammlung

unserer Gesellschaft eingeladen. Diese findet statt: Freitag, den 16. September 1988, 11 Uhr, im Sunstar-Park-Hotel, Davos.

Traktanden:

1. Protokoll der 19. ordentlichen Generalversammlung vom 17. September 1987.
2. Bericht des Verwaltungsrates über die Geschäftsperiode vom 1. Juli 1987 bis 30. Juni 1988.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Abnahme der Rechnung der Sunstar-Holding AG über die Periode vom 1. Juli 1987 bis 30. Juni 1988.
5. Décharge-Erteilung an Verwaltung und Geschäftsleitung.
6. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Diverses.

Zutrittskarten sind bis 9. September 1988 gegen Besitznachweis schriftlich von der Verwaltung anzufordern.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle über die Rechnungsperiode liegen zur Einsicht am Sitze der Gesellschaft auf.

4410 Liestal, 30. August 1988

Sunstar-Holding AG  
Der Verwaltungsratspräsident:  
F. Buser

## Geut AG

Kolinplatz 9, 6301 Zug

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf den 12. September 1988, 11.30 Uhr, im Advokaturbüro lic. iur. Andreas Rohrer, Hinterbergstrasse 26, 6330 Cham.

Traktanden:

1. Änderung Art. 3 der Geschäftsstatuten.
2. Wahl eines Verwaltungsrates.
3. Varia.

Die Anträge der Verwaltung liegen ab 2. September 1988 in der Administration der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Aktionäre, die an der Versammlung teilnehmen, wollen bitte bis spätestens 8. September 1988 ihre Aktien bei Rechtsanwalt Andreas Rohrer, Hinterbergstrasse 26, 6330 Cham, hinterlegen.

## Marcos Holding AG, Coira

Gli azionisti sono convocati

### all'assemblea generale ordinaria

che si terrà il giorno di giovedì 15 settembre 1988, alle ore 14, presso lo studio dell'amministratore unico Av. Dott. Dario Clericetti, in Lugano, via Motta 12, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione sulla gestione esercizio 1987.
2. Rapporto del revisore.
3. Approvazione dei conti annuali e destinazione saldo P. P. 1987.
4. Scarico all'amministrazione.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

Lugano, 26 agosto 1988

Marcos Holding AG, Coira  
L'amministratore unico:  
Av. Dott. Dario Clericetti

## 4 1/2 % Anleihe 1979-91 von Sfr. 45 000 000 nom.

### Norgeskredit (vormals Norges Hypotekforening for Naeringslivet) Oslo, Norwegen

#### Valorenummer 598.422

Gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen wird am 1. Oktober 1988 eine Tilgungsrate von Sfr. 5 625 000 zur Rückzahlung fällig. Die Anleihe ist eingeteilt in 9000 Obligationen à Sfr. 5000, Nrn. 1-9000. Anlässlich der am 15. August 1988 bei der Nordfinanz Bank Zürich, Zürich, im Beisein eines Notars, vorgenommenen Ziehung sind folgende 1125 Obligationen à Sfr. 5000 ausgelost worden:

8	559	1103	1657	2230	2833	3436	4003	4632	5445	6420	7194	7933	8522
9	575	1104	1659	2236	2842	3438	4005	4648	5455	6423	7195	7941	8549
28	584	1122	1662	2237	2849	3442	4018	4663	5473	6426	7199	7944	8554
29	587	1125	1671	2240	2851	3447	4024	4664	5476	6432	7200	7959	8568
32	588	1128	1680	2250	2919	3462	4025	4665	5490	6441	7206	7960	8574
33	589	1129	1681	2254	2920	3466	4043	4666	5492	6453	7208	7961	8575
43	593	1139	1683	2294	2921	3471	4049	4671	5531	6505	7209	7962	8578
45	599	1155	1693	2288	2925	3473	4079	4680	5569	6506	7210	7972	8579
56	606	1161	1697	2316	2926	3474	4089	4684	5582	6507	7223	7984	8587
58	607	1165	1698	2317	2927	3485	4113	4695	5594	6508	7228	7984	8588
62	610	1166	1699	2319	2933	3490	4114	4710	5603	6522	7242	8002	8590
64	641	1167	1701	2324	2934	3491	4122	4718	5610	6533	7265	8003	8594
70	645	1179	1708	2325	2935	3496	4140	4720	5617	6575	7292	8011	8598
76	647	1191	1766	2326	2939	3499	4141	4734	5619	6601	7305	8018	8601
92	666	1197	1767	2334	2955	3505	4142	4737	5624	6618	7308	8027	8602
101	667	1198	1768	2349	2962	3522	4161	4747	5663	6631	7309	8030	8603
105	668	1218	1769	2351	2966	3524	4166	4755	5665	6632	7311	8036	8608
208	721	1355	1858	2358	2977	3528	4171	4758	5671	6657	7326	8060	8608
130	670	1312	1814	2363	2992	3527	4169	4759	5672	6660	7327	8076	8609
131	671	1314	1816	2367	2993	3531	4174	4769	5682	6666	7338	8077	8618
134	673	1316	1818	2372	2994	3532	4195	4773	5702	6673	7340	8085	8626
142	686	1318	1820	2374	2997	3536	4255	4774	5722	6675	7346	8105	8646
148	691	1319	1827	2395	2998	3541	4262	4775	5744	6684	7355	8108	8647
149	709	1350	1834	2396	2999	3551	4266	4801	5765	6695	7367	8114	8669
169	710	1352	1837	2398	3001	3556	4267	4803	5766	6700	7368	8115	8674
172	714	1353	1840	2402	3008	3568	4268	4804	5767	6701	7374	8117	8675
189	715	1354	1855	2416	3009	3569	4269	4819	5787	6702	7388	8125	8676
208	721	1355	1858	2424	3025	3579	4273	4835	5790	6705	7407	8126	8691
210	746	1356	1859	2429	3042	3603	4275	4850	5793	6706	7447	8131	8706
221	749	1357	1867	2431	3070	3618	4282	4857	5803	6712	7456	8143	8712
236	750	1358	1873	2457	3080	3628	4283	4874	5804	6723	7459	8149	8715
263	758	1359	1879	2458	3083	3652	4298	4911	5828	6749	7474	8172	8718
264	767	1360	1885	2460	3087	3655	4305	4912	5835	6753	7479	8173	8719
266	768	1361	1888	2467	3088	3656	4309	4913	5837	6796	7485	8175	8723
273	769	1362	1898	2491	3095	3657	4311	4917	5859	6797	7487	8180	8727
278	770	1363	1903	2492	3096	3658	4314	4920	5860	6810	7489	8183	8728
283	771	1364	1930	2503	3106	3659	4316	4921	5862	6826	7497	8189	8749
285	772	1365	1949	2508	3132	3677	4321	4922	5863	6836	7510	8185	8761
291	784	1369	1950	2510	3137	3678	4327	4926	5864	6840	7519	8217	8771
292	795	1367	1951	2532	3137	3679	4341	4949	5872	6847	7537	8219	8775
298	807	1369	1968	2540	3160	3680	4347	4951	5876	6848	7547	8240	8777
312	822	1370	1971	2543	3161	3681	4358	4977	5877	6849	7553	8254	8778
315	852	1371	1976	2558	3163	3685	4361	4978	5890	6850	7565	8261	8783
316	857	1372	1977	2568	3169	3686	4371	4984	5894	6851	7600	8262	8788
335	860	1373	1978	2571	3178	3692	4377	5005	5907	6889	7601	8263	8789
355	873	1374	1980	2573	3181	3701	4379	5007	5908	6890	7604	8273	8802
360	882	1375	1989	2575	3191	3703	4383	5009	5917	6891	7605	8276	8803
373	863	1376	1993	2582	3194	3709	4385	5038	5949	6892	7614	8279	8804
376	902	1378	1994	2583	3206	3717	4414	5039	5956	6894	7619	8289	8805
392	903	1381	1999	2592	3208	3725	4425	5042	6020	6902	7628	8291	8807
397	904	1403	1998	2609	3231	3727	4433	5043	6022	6896	7653	8307	8858
400	911	1428	1999	2625	3245	3743	4434	5070	6023	6897	7654	8312	8881
418	927	1453	2003	2630	3252	3752	4451	5074	6024	6898	7659	8313	8882
421	930	1463	2014	2633	3253	3761	4464	5078	6026	6905	7664	8317	8887
422	931	1466	2016	2659	3264	3762	4473	5080	6028	6913	7666	8362	8888
424	933	1484	2017	2662	3274	3763	4479	5091	6029	6924	7668	8363	8890
426	934	1489	2047	2665	3279	3797	4481	5100	6030	6934	7680	8364	8891
438	935	1490	2048	2666	3299	3800	4482	5122	6033	6937	7683	8371	8905
441	938	1498	2055	2667	3300	3802	4484	5127	6047	6953	7693	8372	8913
444	941	1501	2059	2670	3304	3803	4486	5128	6064	6955	7696	8393	8937
447	949	1524	2073	2673	3308	3832	4496	5142	6056	6989	7701	8388	8938
448	953	1525	2086	2675	3314	3833	4502	5173	6059	7013	7705	8395	8939
449	954	1534	2092	2697	3321	3834	4508	5176	6064	7015	7712	8399	8941
451	981	1539	2106	2727	3327	3835	4537	5182	6080	7017	7728	8409	8942
452	984	1548	2107	2734	3328	3837	4538	5237	6111	7027	7740	8416	8974
453	999	1562	2129	2744	3332	3853	4539	5238	6118	7028	7743	8425	8980
456	1017	1631	2136	2745	3337	3854	4541	5243	6158	7029	7770	8443	8981
460	1019	1632	2137	2756	3346	3869	4542	5264	6208	7030	7771	8444	8985
466	1020	1633	2140	2790	3350	3877	4543	5272	6212	7048	7784	8447	8991
470	1029	1634	2141	2793	3351	3884	4554	5295	6241	7057	7786	8450	8992
499	1032	1635	2147	2800	3364	3899	4567	5312	6253	7060	7793	8451	8993
501	1043	1636	2152	2801	3360	3907	4568	5362	6293	7065	7806	8459	8997
503	1050	1637	2156	2803	3364	3908	4569	5363	6294	7093	7808	8461	
507	1057	1645	2159	2808	3394	3909	4572	5367	6298	7110	7810	8467	
532	1058	1647	2169	2811	3397	3910	4582	5376	6315	7114	7819	8477	
533	1059	1648	2175	2812	3415	3912	4598	5389	6321	7121	7838	8481	
536	1065	1649	2180	2823	3424	3935	4600	5390	6324	7132	7845	8495	
550	1069	1651	2195	2824	3426	3946	4614	5392	6337	7142	7846	8509	
555	1074	1652	2225	2826	3429	3955	4615	5393	6344				